

# Gorenjski Glas

PETEK, 31. AVGUSTA 2012

LETO LXV, ŠT. 70, CENA 1,50 EUR, 13 HRK | ODGOVORNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN PETKIH | INFO@G-GLAS.SI | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## V šole se vrača otroški vrvež

Gorenjske osnovne šole bo v prihodnjem šolskem letu obiskovalo 17.262 učencev, kar je 180 več kot lani. Prvošolcev bo 138 več kot lani, in sicer 2094.

MATEJA RANT,  
VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Z novim šolskim letom bodo začeli uporabljati tudi nov pravilnik o šolskem koledarju za osnovne in glasbene šole, ki znova uvaža počitnice v dveh terminih. Pouk pa se po novem ne bo smel začeti pred 7.30, saj bo pred to uro možno samo jutranje varstvo. V šolah bodo po novem imeli tudi možnost, da se sami odločijo, ali bodo pouk slovenščine oziroma italijanščine in madžarščine na narodno mešanih območjih ter matematike in tujega jezika organizirali z razporeditvijo učencev v manjše učne skupine. Te v

8. in 9. razredu namreč niso več obvezne.

Marsikatera šola bo po poletju učencem ponudila prijaznejšo podobo. V osnovni šoli Josipa Vandota Kranjska Gora so zgradili novo telovadnico, knjižnico in učilnice za tehnični pouk, v novih prostorih pa bo delovala tudi kuhinja. V osnovni šoli Lučine so prek poletja zamenjali celotno streho, obnovili pročelje in na novo zgradili vetrolov, kjer so uredili tudi klančino za invalide. V osnovni šoli Ivana Groharja je občina Škofja Loka poskrbela za energetska sanacijo severozahodnega dela šolske stavbe in dela južne strani šolskega poslopja. Na

severnem delu osrednjega šolskega poslopja, razen na telovadnici, so med drugim zamenjali okna in del dotrajane pločevinaste strehe ter uredili novo izolacijsko fasado. V Osnovni šoli Koroška Bela so prostorsko stisko omilili s šestimi novimi učilnicami in dvema kabinetoma v mansardi, na novo šolo pa bodo morali še malo počakati učenci Osnovne šole Toma Brejca v Kamniku. Zaradi prenove šole bodo imeli pouk na različnih lokacijah po občini. Svoja vrata bo v ponedeljek v Radovljici odprla tudi prva waldorfska šola na Gorenjskem.

► 2. stran



Do subvencioniranih vozovnic za javni prevoz so po novem upravičeni vsi dijaki in študenti, ne glede na gmotni položaj. / Foto: Tina Dokl

## Vila Bled bo ostala odprta za vse

Vilo Bled s septembrom od družbe Condor Real (Sportina) v upravljanje prevzema Javni gospodarski zavod Brdo Protokolarnе storitve RS. Kakšna bo usoda zaposlenih?

BOŠTJAN BOGATAJ

**Bled** – Prehod upravljanja od Sportine na zavod Brdo je odločitev Vlade, ki jo je sprejela pred meseci. Pred dvema letoma je Condor Real sicer odpovedal najemno/upravljaljsko pogodbo, ki so jo sklenili leta 2008. Hkrati se podjetje umika tudi iz Pristave.

»V času krize nismo sposobni vlagati v širitev, le tako pa bi bila Vila Bled lahko sposobna preživeti. Žal mi je fantastične ekipe,« je včeraj povedal ustanovitelj Sportine Bahtijar Bajrovič.

»Iztekel se je dveletni odpovedni rok, zato nad odločitvijo nismo presenečeni, toliko bolj pa nad odločitvijo Vlade, saj so napovedali



Vilo Bled v upravljanje prevzema javni protokolarnе storitve Brdo. Zagotavljajo, da bo vse ostalo po starem.

nov razpis. Tega pa ni bilo,« pravi Mateja Zavadlal, direktorica turistične divizije

v Sportini. Ta ostaja pomemben igralec v blejskem turizmu, hotel s petimi

zvezdicami na najvišji ravni pa bodo pogrešali.

V Javnem gospodarskem zavodu Brdo Protokolarnе storitve RS so pojasnili, da so na prevzem upravljanja Vile Bled pripravljene, imajo program in vizijo razvoja ter se veselijo novih izzivov.

»Glede na omejitve zaposlovanja po zakonu za uravnoveženje javnih financ bomo težko prevzeli sedanje zaposlene. Vse potrebe bomo skušali rešiti z notranjimi viri, v našem interesu pa je, da bi lahko obdržali vsaj ključne delavce,« na vprašanje o možnosti zaposlovanja sedanjih zaposlenih odgovarja direktorica Iris Kociper Haas.

► 3. stran

SEPTEMBRA 2012  
**VSAKO ČETRTO OKNO LE ZA**

Kvalitetno OKNO SIBAU iz lastne proizvodnje in kvalitetna MONTAŽA izkušenih monterjev.

EN EURO

**SIBAU**  
Okna in vrata

Sibau okna in vrata d.o.o.  
Forme 12, 4209 Zábñica  
www.sibau-okna.si

Tel.: 04 515 38 78  
GSM: 031 768 255  
GSM: 031 707 484

## Investitor išče novega graditelja obvoznice

22. avgusta je bil objavljen javni razpis za dela na drugi in tretji etapi poljanske obvoznice.

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

**Škofja Loka** – Potem ko je Primorje zaradi finančnih težav junija prenehalo graditi predor pod Stenom in je investitor z njim razdrl pogodbo, sedaj direkcija z

razpisom išče novega izvajalca. Kot nam je povedala Sandra Kržan z Direkcije RS za ceste, je bil razpis objavljen 22. avgusta, rok za oddajo ponudb je 2. oktober.

► 2. stran

### AKTUALNO

#### Nemški pisatelj jurišal v Dražgošah

Nemška zgodovinarica Annette Leo odkriva dolgo zamolčano vojaško preteklost slavnega, že pokojnega vzhodnonemškega pisatelja Erwina Strittmatterja, ki je sodeloval tudi v boju s partizani v Dražgošah.

2

### AKTUALNO

#### Dvanajst waldorfskih prvošolčkov

Radovljica bo prvega septembra dobila waldorfsko šolo, prvo na Gorenjskem. Za zdaj bodo odprli prvi razred, vanj je trenutno vpisanih dvanajst otrok, starši pa otroke še lahko vpišejo.

3

### EKONOMIJA

#### Še lani dobiček, letos izguba

»Šušarska nedelja je tudi Pekova. Z njo se identificiramo. Pričakujemo dobro prodajo, saj tradicionalno ponujamo čevlje po ugodnih cenah,« je po sredini skupščine povedal direktor Janez Sajovic.

7

### ZADNJA

#### Kamničani dobili mestni avtobus

Nova avtobusna linija povezuje središče mesta z glavnimi turističnimi znamenitostmi občine in nakupovalnim središčem. Celodnevna vozovnica z neomejenim številom voženj stane en evro.

24

### VREME

V prihodnjih dneh bo pretežno oblačno z občasnimi padavinami, deloma nevihtami. Nekočno hladneje bo.

13/21 °C  
Jutri: oblačno in deževno



## Investitor išče novega graditelja obvoznice

◀ 1. stran

»Če na odločitev naročnika o izbranem ponudniku ne bo pritožb ali zahtevkov za revizijo postopka, ocenjujemo, da bo lahko nadaljeval delo že v novembru 2012. Če bo kdo izmed ponudnikov vložil zahtevek za revizijo, se postopek oddaje del lahko zavleče,« pojasnjuje Kržanova.

Po pogodbi s Primorjem bi morala biti dela na drugi in tretji fazi obvoznice (od

predora pod Stenom do krožišča v Zmincu) končana do avgusta 2013, celoten projekt pa do konca leta 2015. Investicijo poleg države financira tudi Evropska unija, zato so roki dokončanja še toliko pomembnejši. Gradbena dela pa se ne nadaljujejo niti na prvi fazi obvoznice skozi vas Suha, kjer je upravno sodišče aprila letos razveljavilo gradbeno dovoljenje za krožišče. Investitorji čakajo, da upravna enota izda novo gradbeno dovoljenje.



Gradbišče pri predoru pod Stenom že nekaj časa miruje.

**Darilo**  
izžrebanemu naročniku časopisa  
**Gorenjski Glas**  
Knjigo prejme VIDA GRILC z Brezj.

### KOTIČEK ZA NAROČNIKE

#### Festival Slovenska popevka

V soboto, 15. septembra, bo ob 20. uri v prenovljeni ljubljanski operni hiši potekal jubilejni, petdeseti festival Slovenska popevka. Na festivalu bodo nastopili Anika Horvat, Gašper Rifelj, Sergej Škofljanec, Darja Švajger, Slavko Ivančič in Manca Izmajlova, Lea Sirk, Katarina Mala, Nina Pušlar in Stiški kvartet, Matevž Šalehar – Hamo, Omar Naber, Iva Stanič, Nuša Derenda in Marko Vozelj, Anja Baš in lanskoletni zmagovalci Rudi Bučar. Festival bo ponudil 14 novih skladb, ki se bodo potegovala za štiri nagrade: za nagrado strokovne žirije za najboljše besedilo, nagrado strokovne žirije za najboljšo interpretacijo, veliko nagrado strokovne žirije za najboljšo skladbo v celoti in veliko nagrado občinstva. Gostitelja večera bosta priljubljena voditelja Mojca Mavec in Mario Galunič. Neposredni prenos boste lahko spremljali tudi na 1. programu TV Slovenija in na 1. programu Radia Slovenija. Če pa bi si festival radi ogledali v živo, vas vabimo, da sodelujete v nagradni igri, v kateri bomo izžrebali tri srečneže, ki bodo prejeli po dve vstopnici. Nagradno vprašanje se glasi: Kje na Gorenjskem je potekala prva Slovenska popevka? Odgovore s svojimi podatki pošljite najkasneje do četrтка, 6. septembra, na naslov: Gorenjski glas, Bleiweisova 4, Kranj, ali na: koticek@g-glas.si.



## Nemški pisatelj jurišal v Dražgošah

Nemška zgodovinarica Annette Leo odkriva dolgo zamolčano vojaško preteklost slavnega, že pokojnega vzhodnonemškega pisatelja Erwina Strittmatterja, ki je sodeloval tudi v boju s partizani v Dražgošah.

JOŽE KOŠNJEK

**Kranj** – Nemci, še posebej iz nekdanjega vzhodnega dela Nemške demokratične republike (NDR) so do začetka novega tisočletja pisatelja Erwina Strittmatterja (1912–1994) kovali v zvezde. Bil je izvrsten in plodovit literat, ki je napisal številne knjige, med katerimi je najbolj odmevna trilogija Trgovina (Der Laden), v kateri opisuje usodo Lužičkih Srbov, slovanskega naroda na meji med Nemčijo in Poljsko. Kot spoštovani literat je bil nekaj let celo sekretar pisateljske zveze Nemške demokratične republike. Ob njegovi smrti leta 1994 so najprestižnejšo literarno nagrado v deželi Brandenburg imenovali po njem, v njegovem rojstnem kraju Spremberg pa gimnazijo.

Kmalu po njegovi smrti se je začel mit o njegovi človeški in pisateljski veličini podirati. Njegove trditve, da je med služenjem v nemški vojski streljal le na vajah in da je večino vojnih let preživel kot pisarniški uslužbenec, so bile na vedno bolj trhljih nogah. Zgodovinarji, med njimi tudi že omenjena Annette Leo, so odkrili, da je bil slavn pisatelj kar

bojevit nemški vojak, ki je bil voljan storiti marsikaj. Trikrat se je prostovoljno javil v nemško vojsko, dvakrat pa je bil na posebnem urjenju za boj proti partizanom. Očitno je bil v njem uspešen, saj je bil kot vojak poslan v poljski Krakov in na grški otok Naksos, konec leta 1941 in v začetku leta 1942 pa je kot vojak 325. Policijskega gorskega bataljona lovil partizane tudi v Sloveniji, še posebej v Dražgošah.

#### »Lovec na drobnico« in Stasijev vohun

V članku, ki opisuje nova odkritja zgodovinarke Annette Leo o doslej zamolčanem življenju pisatelja, je omenjeno pismo, ki ga je z datumom 15. in 16. januarja 1942, torej nekaj dni po bitki, poslal iz Dražgoš. V njem je zapisal: »Spet sem bil strellec na mitraljezih. Uporniška banda je uničena, so samo še razpršeni deli. Namestili smo se na tukajšnji kmetiji in razbežano drobnico čakamo z ognjem.« O strelskih obračunih v Sloveniji je domačim pisal tudi nekaj tednov kasneje.

Skrivnostni del življenja Erwina Strittmatterja prihaja na dan po zaslugi njegove tretje žene Eve, tudi znane



Erwin Strittmatter

nemške pesnice, ki je umrla leta 2011, in sinov Jakoba in Erwina, ki so dovolili vpogled v arhive pokojnega moža oziroma očeta. Slavn pisatelj, ki je po vojni delal kot pek, nato pa urednik v enem od časnikov, je bil uporaben tudi za ministrstvo za državno varnost v Nemški demokratični republiki in njegovo obveščevalno službo Stasi, ki je očitno ni motila njegova vojaška preteklost v Hitlerjevih časih. Bil je zelo vpliven. Tako naj bi prav on preprečil, da bi vzhodni Nemci po zgraditvi Berlinskega zidu leta 1961 zaprli slavnega nemškega pisatelja Guenterja Grassa, ki

je kmalu po postavitvi zidu obiskal Nemško demokratično republiko. Zadnja leta, še posebej pa po njegovi nedavni izjavi, da Izrael ogroža svetovni mir, je postala zanimiva tudi preteklost tega slavnega Nemca. Ugotovili so, da se je že s 16 leti prostovoljno javil v nemško vojsko in da je bil pripadnik oborožene enote SS.

Dražgoškemu bojevniku Erwinu Strittmatterju so že začele ugašati luči slave. Nagrada dežele Brandenburg se ne imenuje več po njem, gimnazija v rojstnem kraju pa ima še njegovo ime, vendar stoletnice rojstva ne bodo praznovali.

## V šole se vrača otroški vrvež

◀ 1. stran

Pouk se v ponedeljek začne tudi za predvidoma 78.560 dijakov, katerih natančno število bo znano šele konec septembra, ko bodo zaključili vpis. Med novostmi je nov način subvencioniranja prevoza dijakov in študentov. Do subvencioniranih vozovnic so namreč po novem upravičeni vsi dijaki in študenti, ki bivajo vsaj pet kilometrov od izobraževalne ustanove, ne glede na njihov gmotni položaj. Za vozovnice bodo odšteli od dvajset do največ petdeset evrov, odvisno od oddaljenosti kraja šolanja. Novo šolsko leto je prineslo spremembe tudi na področju štipendij. Hkrati vložene vloge za uveljavitev pravice do različnih vrst štipendij, to je državne, Zoisove, kadrovske ter štipendije za Slovence v zamejstvu in Slovence po svetu bodo po novem reševali tako, da bodo vse druge vloge potem, ko bodo dodelili eno izmed štipendij, zavrnili z razlogom, da je vlagatelj že upravičen do druge štipendije. Prejemniki

Zoisovih štipendij pa po novem ne bodo več upravičeni do dodatka na dohodek v družini štipendista in dodatka za prevoz v primestnem ali medkrajevnem prometu za izobraževanje zunaj stalnega prebivališča. Še vedno pa bodo lahko uveljavljali dodatek za bivanje, prav tako ostajajo nespremenjeni dodatki k štipendiji za učni oziroma študijski uspeh, za vrsto in področje izobraževanja ter za posebne potrebe.

#### Voznike bodo opozarjali na najmlajše

Ob začetku šolskega leta bo spet večji vrvež na cestah, zato strokovnjaki opozarjajo, da je treba biti v prometu še bolj pozoren. »Medobčinsko redarstvo Kranj sodeluje tako s policijo kot Svetom za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, skupaj pa pripravljamo tudi dejavnosti v okviru prvih šolskih dni. Gre predvsem za preventivo, saj bodo redarji opozarjali voznike na najmlajše, pri tem bo sodelovalo tudi veliko prostovoljcev. Vsi skupaj pa se bomo trudili, da bo pot

tako v večje kot podružnične šole varna. Seveda to ne bo trajalo le prve dni šole, vsekakor pa je pomembno, da se vsi udeleženci v prometu te dni zopet navadijo, da so na cesti znova tudi najmlajši,« pravi novi predsednik SPV Damjan Bertonec in dodaja, da bo zlasti v bližini šol in vrtcev te dni še več meritev hitrosti in posledično umirjanja prometa.

»Že lani konec šolskega leta smo začeli spremljati relacije proti šolam, prav tako prometno signalizacijo in v sodelovanju s policijo pristojne opozarjali na nepravilnosti in morebitne nevarnosti. Težave smo večina odpravili in določili varne poti, ki vodijo v šole. Te poti so na šolah predstavljene, prav tako bodo označene s prometno signalizacijo. Namen tega je, da otroci prepoznajo varne poti, hkrati pa voznikom dajo signal, da so bolj pozorni,« pravi načelnik medobčinskega inšpektorata Robert Zadnik in poudarja, da bo posebna pozornost tudi letos namenjena prvošolčkom.

#### KOROŠKA BELA Šest novih učilnic

V novo šolsko leto bodo na Osnovni šoli Koroška Bela vstopili s prostorsko pridobitvijo, to je novo mansardo s šestimi učilnicami in dvema kabinetoma. Nove učilnice bodo – ko bodo zanje pridobili še uporabno dovoljenje – uporabljali za pouk četrtih in petih razredov, tujega jezika in glasbene vzgoje, je povedala ravnateljica šola Sanda Zupan. Nove učilnice v mansardi pomenijo, da se bodo prvošolčki lahko preselili iz najstarejše, »stoletne« šole v novejšo, tako imenovano NOB-stavbo. Tako bodo dotrajano »stoletno« šolo (ta je v resnici stara že 108 let) s plesnivimi prostori ter inšpekcijskimi zahtevami po zaprtju vendarle lahko zaprli. Občina Jesenice je za ureditev in opremo mansarde v novejši stavbi šole iz proračuna namenila 523 tisoč evrov, je povedala vodja oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve na Občini Jesenice Petra Dečman. S tem pa celovita obnova šole še ni zaključena, v naslednjih fazah naj bi sanirali tla, uničena zaradi dvigovanja žindre, ter porušili stoletno šolo. **U. P.**

# Waldorfski prvošolčki

V Radovljici bo prvega septembra zaživela prva waldorfska šola na Gorenjskem. Za zdaj je vpisanih dvanajst prvošolčkov, vrata so še odprta za nove.

URŠA PETERNEL

**Radovljica** – Radovljica bo prvega septembra dobila waldorfsko šolo, prvo na Gorenjskem. Za zdaj bodo odprli prvi razred, vanj je trenutno vpisanih dvanajst otrok, po besedah ravnateljice Waldorfske šole Gorenjske Simone Pajk pa starši, ki bi to želeli, otroke še lahko vpišejo. Prostore za šolo so uredili v stavbi IBM na Kranjski 4 v Radovljici, kjer že deluje waldorfski vrtec. Učiteljica prvošolčkov bo Mateja Korošec, njena pomočnica pa Katarina Jensterle. Po besedah Simone Pajk, ki dela kot waldorfska učiteljica v Ljubljani, se način poučevanja v waldorfski šoli zelo razlikuje od tistega v javnih šolah. »Waldorfska šola omogoča otroku celovit razvoj. Izhaja iz upoštevanja in poznavanja otrokovega fizičnega, psihičnega in duhovnega razvoja,« poudarja Simona Pajk. Kot radi rečejo, je waldorfska pedagogika pedagogika za glavo, roke in srce. Velik poudarek je na umetniškem načinu

poučevanja, otroci se ukvarjajo z ročnimi deli, kmetujejo ... Ocene so opisne, zaželeno pa je, da razrednik otroke poučuje vseh devet let. Šola tesno sodeluje s starši. Zanimivo je tudi, da otroci do dvanajstega leta nimajo domačih nalog. »V naši šoli skušamo najti močne točke vsakega otroka in razvijati njegov potencial. Tam, kjer otroku ne gre, pa razvijamo njegovo voljo in vztrajnost,« pravi Simona Pajk. Čeprav delovanje waldorfskih šol sofinancira država, pa starši še vedno morajo plačevati šolnino. V Radovljici bo ta znašala 150 evrov mesečno. Vendar Simona Pajk ob tem poudarja, da so v to vključeni vsi stroški, razen torbe in copat – stroški zvezkov (uporabljajo posebne zvezke), umetniškega materiala Malico in kosilo – kuhali jim bodo vegeterijanske obroke – pa bo treba plačati posebej. »Zavedamo se, da si zaupanje staršev šele moramo pridobiti. Zato so naša vrata odprta za vse, ki bi otroke še želeli vpisati, tudi med šolskim letom,« dodaja



Foto: Gorazd Kavčič

Simona Pajk, ravnateljica Waldorfske šole Gorenjske

Simona Pajk. Po načrtih naj bi prihodnje leto vpisovali otroke v prvi in drugi razred, nato pa bi vsako leto odprli še en razred – vse do devetega razreda. Zato že iščejo ustrezno hišo, ta čas izbirajo

med eno v Radovljici in eno v Lescah, kjer naj bi skupaj z Zavodom za biološko dinamično gospodarjenje Demeter osnovali center oziroma kampus, kjer bi tudi izdelovali biološko hrano.

# Cene še naprej zamrznjene

Uredba o določitvi najvišjih cen komunalnih storitev je bila pričakovana, so povedali nekateri direktorji gorenjskih komunalnih podjetij, obenem pa opozorili, da z obstoječimi cenami ni mogoče pokriti vseh nastalih stroškov.

SUZANA P. KOVAČIČ

**Kranj** – Vlada je podaljšala zamrznitev cen komunalnih storitev, sprejela je Uredbo o določitvi najvišjih cen komunalnih storitev, ki velja do konca leta. »Uredba je bila s strani lokalnih skupnosti in komunalnih podjetij pričakovana. Še toliko bolj, ker Vlada še ni sprejela Uredbe o oblikovanju cen obveznih gospodarskih javnih služb varstva okolja in je trenutno še vedno v uporabi Pravilnik o metodologiji za oblikovanje cen obveznih gospodarskih javnih služb varstva okolja,« je povedal Ivan Hočvar, direktor podjetja Jeko – in Jeseni-ce. Cene so zamrznjene že dve leti, kar zdaj pomeni le podaljšanje trenutnih cen. »Seveda pomeni takšna cenovna politika države, da se na eni strani spopadamo z vse večjo razliko med prihodki in stroški, ki z vsako podražitvijo naftnih derivatov in drugimi podražitvami

»Smo pa v začaranem krogu, saj marsikateri uporabnik naših storitev s svojimi prihodki že danes ne more plačevati položnic. Kakršnokoli povišanje, ne glede na to kdaj bo do njega prišlo, bo ta problem samo še poglobilo,« je opozoril Ivan Hočvar.

izničijo vse ukrepe racionalizacije in zmanjševanja stroškov. Občine bodo morale kot ustanovitelji in lastniki javnega podjetja pokrivati iz občinskih proračunov izgubo po posameznih dejavnostih,« je še opozoril Ivan Hočvar.

Direktor Komunale Tržič Sebastijan Zupanc je povedal, da je do zadnjega povišanja nekaterih cen komunalnih storitev v tržiški občini prišlo septembra 2009, za tem so uvedli le cene za nove storitve, vezane na čiščenje odpadnih voda v na novo zgrajeni čistilni napravi ter praznjenje gošč iz greznic in malih komunalnih čistilnih naprav. »V vsem tem času je Vlada izvajalcem

gospodarskih javnih služb v občinah naložila množico obveznih nalog, cene storitev pa zamrznila. Z obstoječimi cenami ni mogoče pokriti vseh nastalih stroškov,« so opozorili tako direktor Komunale Tržič kot tudi pri kranjski Komunali, »V Komunali Tržič smo ta problem v preteklosti reševali delno z izvajanjem tržnih storitev, s katerimi smo krili izgubo pri opravljanju gospodarskih javnih služb, delno pa je cene subvencionirala občina. Najverjetneje se nam bo odločitev vlade že letos poznala pri rezultatu podjetja, ki bo lahko tudi negativno,« je še poudaril Zupanc. Tudi pri radovljiškem komunalnem podjetju ocenjujejo, da bo podjetje začelo

poslovati z izgubo, če v bodoče ne bo mogoče zaračunavati stroškov, ki nastajajo zaradi spremenjenega načina opravljanja dejavnosti. Zadnje povišanje cen storitev ravnanja z odpadki so imeli oktobra 2004, cene vodarine in povezanih stroškov pa januarja 2010.

Vlada je sprejela prvo Uredbo o določitvi najvišjih cen komunalnih storitev že avgusta 2010, ker je veliko občin cene komunalnih storitev zvišalo brez pridobljenega pozitivnega strokovnega mnenja pristojnega ministrstva. Vendar pa, kot je poudarila direktorica Loške Komunale Mateja Žumer: »Vloge za pridobitev pozitivnega strokovnega mnenja smo na ministrstvo naslovili večkrat, vendar je bil odziv ministrstva zelo počasen. Od prejema vloge pa do odziva lahko preteče več mesecev, celo več kot leto dni. Naše vloge, ki smo jih poslali v lanskem letu, še sedaj nimajo epiloga.«

# Vila Bled bo ostala odprta za vse

1. stran

»Za vse zaposlene bomo skušali najti zaposlitev znotraj skupine Sportina ali pri drugih turističnih podjetjih. Pomagali bomo vsem, saj jim zaupamo in smo vanje tudi veliko vlagali,« pojasni Mateja Zavadlal. »Strah, da bi Vila Bled zaprli, je popolnoma odveč,« pravi Iris Kociper Haas, saj bodo obdržali hotelsko dejavnost, celotno ponudbo pa nadgradili z novimi produkti: »Ohraniti želimo kulinariko Vile Bled, ki je v zadnjih letih izredno napredovala, skrbeli

bomo tudi za dobre odnose z lokalno skupnostjo.« Tudi Eva Štravs Podlogar, direktorica Turizma Bled, pravi, da so v zadnjih letih v Vili Bled naredili velik korak naprej pri kulinarčni ponudbi in trženju posebnih dogodkov: »Ekipa v Vili Bled je izvrstna in velika škoda bi bila, če bi prišlo do večjih pretresov,« je za STA povedal župan Janez Fajfar. O nujnih vlaganjih v objekt Iris Kociper Haas pravi, da bodo v prvi fazi vzdrževali sedanje stanje, po podrobni seznanitvi z objektom pa bodo pripravili tudi investicijski načrt.

BREZNICA

## Stoletnica znamenite breznške pridige

V cerkvi na Breznici bodo jutri, v soboto, ob 9.30 uprizorili pridigo Breznica na Gorenjskem in Brezničanje. Ta teden je namreč minilo sto let od znamenite pridige Toma Zupana, prvega prešernolovca, pridigarja, pesnika, pisatelja, jezikoslovca in dobrotnika slepih in slabovidnih. V pridigi je naštel imenitne može iz breznške župnije, ki so ob koncu 18. in v 19. stoletju s svojim delom pomembno prispevali k razvoju slovenske znanosti in kulture. Obsežen seznam izobražencev je obsegal kar 120 imen. Kot je povedala Maja Zupan, direktorica Zavoda za turizem in kulturo Žirovnica, pridiga kaže, da je žirovniško območje veljalo za pravi kulturni hram – v vaseh pod Stolom je bilo rojenih kar 120 Slovencev, ki so s svojim delom prispevali k razvoju slovenske kulture in znanosti. Odloomek iz pridige se glasi: »Navedi mi, Bela Ljubljana, navedi mi toliko svojih mož in v taki vrsti je navedi, kakor naštete: Ivan Zlatousti, Fran Prešerin, Matija Čop, Anton Janša, Luka Knafelj. Mali Breznici, ki šteje nekaj nad 1500 duš, navedi jej, največje slovensko mesto, Bela Ljubljana, takih in tolikih svojih, kakor si je čula sedaj iz mojih ust In Bela Ljubljana molčiš!« U. P.

## Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčjak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO  
NOVINARJI - UREDNIKI:

Marjana Ahačič, Maja Bertonec, Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Ana Hartman, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Jasna Paladin, Urša Peternel, Mateja Rant, Vilma Stanovnik, Simon Šubic, Ana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Jože Košnjek, Milena Miklavčič, Miha Naglič

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vožlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Žvižaj

GORENJSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkrat letno), TV okno in osemnajst lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,50 EUR, letna naročnina 2012: 157,50 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20% popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.



Sv. DUH

**Abonma za krizne čase**

V krajevni skupnosti Sv. Duh se vsako leto potrudijo pripeljati v kulturni dom najboljše slovenske predstave, tako po izboru občinstva kakor kritike, pravi Marko Prosen, ki je izbral letošnje predstave. V letošnji abonma prihaja Moped show v živo, ljubljanska Drama gostuje s predstavo Prah, gledališči Koper in Nova Gorica sta združili moči in nastala je predstava Sljehnik, v kateri ima glavno vlogo Iztok Mlakar, tudi avtor glasbe. Napovedujejo Balkansko špijonko, najuspešnejšo predstavo Špas teatra, za konec pa predstavo Prešernovega gledališča iz Kranja s komedijo Limonada Slovenica. V abonmaju plus se bo Violeta Tomič predstavila v vlogi Kurbe. V drugi predstavi sta združila moči Janez Hočvar – Rifle in Jurij Zrnec v novi uspešnici Sititeatra Stari fotr. Z vedrimi predstavami je abonma po mnenju organizatorja kot nalašč za krizne čase. Vpis abonmaja za dosedanje abonente je 5. in 6. septembra, vpis novih od 7. septembra dalje. **D. Ž.**

ŽIROVNICA

**Veseli dnevi ta vikend v Žirovnici**

Jutri in v nedeljo bodo na prireditvenem prostoru KK Stol pod vasjo Breznica potekali Veseli dnevi v Žirovnici 2012. Prirejajo jih Konjenski klub Stol, društvo Trim Tim in Občina Žirovnica. Jutri, v soboto, bo potekal konjenski dan s tekmami vpreg, zvečer pa bo veselica z ansamblom Katrca. V nedeljo bo medeni dan, od devete ure naprej bo potekala tekma v preskakovanju ovir, od 13. ure naprej pa čebelarke veselo zabavne igre, zabava z Ribičem Pepetom in veselica z ansamblom Veseli Begunčani. Oba dneva bo potekal tudi sejem čebeljih izdelkov in pridelkov in sejem domače hrane in obrti. Ob medenem dnevu bo Čebelarstvo društvo Antona Janše Breznica pripravilo tudi dodaten strokovni program, ki bo čebelarjem ponudil strokovni predavanja s temama, kaj še postorit v čebelnjaku v jesenskem času in kako uporabiti medene pridelke v kuhinji. Strokovni del se začne v nedeljo ob 10.30 v dvorani Kulturnega doma na Breznici. **U. P.**

# V poletnem hladu Završnice

V nekaj tednih bo zaživel Športno-rekreacijski park Završnica z otroškimi igrali, igriščem za odbojko na mivki, trim stezo

URŠA PETERNEL

**Završnica** – V teh vročih poznoletnih dneh je eden od prijetnih kotičkov ob vodi dolina Završnice. Potok Završnica izvira na Zelenici, v spodnjem delu pa je zajezen v umetno Završniško jezero, ob katerem najdejo mir in hlad ljubitelji narave in piknikov v naravi. Završnica je najbolj znana kot izhodišče za planinske ture, zlasti do Valvazorjevega doma in naprej do Stola. Na Občini Žirovnica se zavedajo, da je dolina Završnice eden od naravnih biserov, ki ga je treba ohraniti, zato so se lotili celostnega urejanja tega območja. Tako so že lani uredili parkirišče, kjer je omogočeno brezplačno parkiranje za obiskovalce doline. Projekt urejanja doline nadaljujejo letos, saj naj bi v nekaj tednih zaživel Športno-rekreacijski park



Umetno Završniško jezero je eden od naravnih biserov Gorenjske.

Završnica. V sklopu parka bodo uredili otroško igrišče, igrišče za odbojko na mivki, trim stezo in urejena kurišča za piknike v naravi. Po besedah župana Leopolda Pogacarja so za zemljišče pridobili brezplačne služnosti, pred dnevi so že začeli pripravljati dela, nato pa bo sledila

montaža opreme. V drugi polovici septembra bi tako park lahko že zaživel. Za projekt, ki sodi pod okrilje Slow Tourism, so pridobili evropska in državna sredstva, celotna investicija pa je vredna 255 tisoč evrov. Še letos pa naj bi Občina Žirovnica začela tudi projekt razširitve ceste od karavle

do lovskega doma v Završnici. Po županovih besedah čakajo še zadnjo odločbo o razlastitvi, kdaj bodo začeli delati, pa bo odvisno od hitrosti pridobitve gradbenega dovoljenja in od vremena. Projekt v višini sedemsto tisoč evrov bo financirala občina iz proračuna.

## Kdo bo plačal pozabljivost staršev?

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Na sredini seji kranjskega mestnega sveta je bilo največ polemike glede plačil vrtcev. Vzrok niso bile nove cene programov, ki so bile predlagane svetnikom, saj se te ne bodo bistveno spremenile. V povprečju se bodo celo znižale za okoli 5,4 odstotka, zgolj cena na razvojnem oddelku bo 2,6 odstotkov višja.

Tako so nove cene, ki so predvsem odraz nižjih plačil v javnem sektorju in povečanja števila otrok v posameznih programih, svetniki potrdili, izpostavili pa so vprašanje težav plačila oskrbnin staršev, ki niso pravočasno vložili vlog za uveljavljanje pravic do subvencionirane oskrbnine v vrtcih. Šlo naj bi namreč za 28 družin, ki po preteku prejšnje odločbe vloge niso znova vložili,

saj naj ne bi vedeli, da je to potrebno, čeprav je bilo to jasno zapisano v vseh enotah vrtca.

V prvi polovici letošnjega leta so plačevali akontacije še po starih odločbah, ker niso uveljavili pravice do subvencije, pa so za pol leta dobili poračune, ki večinoma znašajo od dva tisoč do 3500 evrov. Ker gre večinoma za socialno ogrožene družine, ki teh zneskov ne zmorejo plačati, je med možnimi

rešitvami, da bi zneske, ki po okvirnih izračunih skupaj znašajo okoli 35 tisoč evrov, pokrila občina, pri čemer pa so bili svetniki razdvojeni. Nekateri so sicer razumeli stisko staršev, drugi so prepričani, da je prav, da vsak prevzame odgovornost za svojo pozabljivost. Na koncu so se dogovorili, da se prouči vsak primer posebej, na naslednji seji pa naj občinska uprava pripravi možne rešitve zapleta.

KRANJ

**Most v kanjonu Kokre ni več varen**

Pri strokovnem pregledu mostu v Kanjonu Kokre, ki pomeni tudi povezavo od Stare Save na Huje, so ugotovili, da most ni dovolj varen za prehod, zato so se v začetku tega tedna odločili, da ga zaprejo. »Most je bil zgrajen pred manj kot desetimi leti, gradilo pa ga je podjetje Egoles iz Škofje Loke. Takrat so nam zagotovili, da ga bo mogoče uporabljati vrsto let, vendar je očitno reka Kokra naredila svoje, trohno se je zajedla v nosilce. Prav tako so v mostu luknje, zato smo se odločili, da most zapremo in že v proračunu za prihodnje leto za obnovo skušamo zagotoviti del sredstev, del pa še v letu 2014,« pravi kranjski župan Mohor Bogataj in dodaja, da bo sanacija, ki naj bi občino stala okoli sto tisoč evrov, potekala skupaj s celotno obnovo poti. »V teh vročih dneh je ob Kokri res prijetno in poskrbeli bomo, da se bo obnova čim prej začela,« dodaja župan Bogataj. **V. S.**



Ker most v kanjonu reke Kokre ni več varen, je od tega tedna naprej zaprt za prehod. / Foto: Gorazd Kavčič

**VARNO, LIKVIDNO IN DONOSNO VARČEVANJE V HYPU**

Varčevalci, glede na raziskave, največ varčujejo »za vsak slučaj«, zaradi varnosti, hkrati pa želijo imeti občutek, da so v vsakem trenutku likvidni. Poleg tega varčujejo za starost, kot naložbo za družino, za razne nakupe, nakup stanovanja oz. hiše in podobno. Depoziti so klasična in najbolj varna oblika plemenitenja prihrankov, če pa **varčevalni portfelj pravilno oblikujemo**, le-ti postanejo **zelo donosna oblika varčevanja**.

V **Hypo banki** nudimo zelo široko varčevalno ponudbo. Pestrost in raznolikost varčevalnih storitev omogoča vsakemu posamezniku, da se odloči za pravo obliko varčevanja, ki je prilagojena njegovemu načinu življenja.

Trenutno najbolj aktualna varčevalna storitev, imenovana »**Sanjskih 5**«, vam omogoča sklenitev večjega števila depozitov z različnimi dobami vezave. Izbirate lahko med **5 dobami vezave**, od **3 do 39 mesecev**, in **5 obrestnimi merami**, od **2,5 % do 5,00 % letno**. Ponazorjeno s številkami: pri depozitu 10.000 EUR, varčevalec ob zapadlosti, po 91 dnevih, pridobi več kot **60 EUR**, pri depozitu 10.000 EUR, ob zapadlosti, po 781 dnevih, pa skoraj **1.000 EUR** obresti.

**Zakaj več depozitov z različnimi dobami vezave?** Dolgoročno varčevanje prinaša višje obrestne mere, vendar pa se v primeru predčasne prekinitve depozita znesek pričakovanih obresti zniža. Kratkoročno varčevanje nudi sicer nižje obrestne mere kot dolgoročno, vendar lahko v primeru nepredvidljivih življenjskih stroškov s sredstvi kratkoročno razpolagate. Depozit **Sanjskih 5** vam nudi oblikovanje varčevalnega portfelja, pri katerem boste sklenili **več depozitov z različnimi dobami vezave** in si zagotovili **optimalno razmerje med donosi in razpoložljivostjo vaših sredstev**.

Vljudno vabljeni, da se oglasite v eni izmed naših poslovalnic in se o privlačnem depozitu prepričate osebno.

Izberite pravega.

**DEPOZIT  
SANJSKIH**

Izbirate lahko med 5 dobami vezave in do 5,00 % obrestno mero.

**5**



do  
**5%**  
obrestna mera



**HYPALPEADRIA**  
VAŠI. Z VAMI. ZA VAS.

www.hypo-alpe-adria.si

Poslovalnice Hypo Alpe Adria so odprte od ponedeljka do petka med 8.30 in 13.00 uro ter 14.30 in 17.30 uro. Vabljeni.

BREZJE PRI TRŽIČU

**Večer v spomin Poldetu Bibiču**

Krajevna skupnost Brezje pri Tržiču v sodelovanju z Območno izpostavo JSKD Tržič in Zvezo kulturnih organizacij Tržič jutri, v soboto, 1. septembra, ob 19. uri pripravlja kulturni večer v spomin na preminulega velikana slovenskega gledališča in »domačina« – več kot trideset let je bil vikend na Motanah namreč njegov drugi dom – Poldeta Bibiča. V kulturnem domu boste v osrednjem delu prireditve prisluhnili pogovoru z domačini in stanovskimi kolegi, tudi Mileno Zupančič o osebi, življenju in delu Poldeta Bibiča. Pogovor bo vodil David Ahačič. **S. K.**

# Otroci nimajo enakih možnosti

V Škofji Loki naj bi čez sto otrok v letošnjem šolskem letu ostalo brez vrtca, če ne bodo ničesar ukrenili.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Škofja Loka – V Škofji Loki v zadnjih tednih mrzlično iščejo možnosti, kako vsem otrokom, ki so za to jesen kandidirali za vpis v vrtec in tudi izpolnjujejo pogoje, omogočili vključitev v vrtčevsko varstvo. Naložb v nove oddelke letos ni bilo, župan Miha Ješe pojasnjuje, da jim možnosti investicij med drugim omejuje tudi za 11,5 evra znižana povprečna države občini, kar se jim v proračunu pozna za sedem odstotkov. Delež rednega proračuna za otroško varstvo pa se jim ves čas zvišuje.

»Škofja Loka je občina z visoko rodnostjo, kar je dobro, vendar se s stališča otroškega varstva te škarje razpirajo. Pričakujemo lahko populacijo okoli tristo novorojencev letno. Vseh letnikov otrok je v povprečju 1500 in če upoštevamo, da jih je v

vrtcih približno 80 odstotkov, bi morali letno zagotoviti varstvo za 1100 do 1200 otrok. Trenutno ga za 1050 otrok, prek sto bi jih po letošnjem vpisu ostalo zunaj vrtcev. Najti moramo takšno rešitev, da bodo vsi otroci imeli enake možnosti,« pravi žu-

**Občina Škofja Loka je na državo že naslovila pobudo za sprostitev standardov, ki bi omogočili sprejetje večjega števila otrok v oddelke vrtcev. To bi bila ena od rešitev, druga pa racionalizacija v vrtcih.**

pan **Miha Ješe**. Po eni strani si občine, ki so sofinancerji vrtcev, ne morejo privoščiti sedanjih visokih standardov, ki veljajo v njih, na drugi strani pa so otroci, ki ostanejo brez vrtčevskega varstva, prikrajšani za vsakršen standard. Občina Škofja Loka je na državo že naslovila pobudo za sprostitev standardov,

ki bi omogočili sprejetje večjega števila otrok v oddelke vrtcev. To bi bila ena od rešitev, druga pa racionalizacija v vrtcih, ki so po podatkih prvega polletja zasedeni od 73 do 76 odstotkov. Župan meni, da so tu še precejšnje rezerve, da nekatere

skupine niso povsem polne, da bo treba nekatere skupine na novo formirati in morda predstavljati otroke med vrtci, vse s ciljem, da zagotovijo čim več mest za otroke prvega starostnega obdobja, ki bi jih sicer morali odkloniti. Za drugo starostno obdobje imajo denimo še sedem prostih mest. Ti ukrepi utegnejo

biti neprijetni, zaradi česar župan na starše naslavlja poziv, naj upoštevajo dejstvo, da mora občina kar najbolje poskrbeti za vse otroke in da je občina (torej vsi občani) v večjem deležu tudi plačnica predšolskega varstva.

Pred začetkom novega šolskega leta v občini Škofja Loka torej niso odpirali novih oddelkov. Za naprej pa po županovih besedah pripravljajo strategijo predšolskega varstva. Ogrodje bodo predstavljale tri velike enote vrtcev (poleg Podlubnika in Frankovega naselja tudi prihodnji vrtec v nekdanji vojašnici, za katerega imajo sedaj zemljišče in pripravljajo projekte, denarja za izvedbo pa še ni), poleg njih pa s ciljem policentričnega vrtčevskega varstva tudi enote zunaj središča (Gabrk, Reteče). V strategiji bodo spodbujali tudi konkrenco, med drugim tudi možnost zasebnega varstva.

## Odgovor

V torek, 28. avgusta 2012, je bil v Gorenjskem glasu na 18. strani objavljen članek avtorice Mateje Rant Več kot petina učencev v šoli trpinčena. Ob članku je bila objavljena fotografija, ki jo je vaša sodelavka Tina Dokl posnela na naši šoli ob zaključku tečaja angleščine 24. avgusta 2012. Na sliki so trije naši učenci in jaz (ravnatelj Franc Rant). Pred posnetkom je učenca pripravila do tega, kar je vidno na sliki. Ker sem takrat slučajno šel mimo, je pojasnila, da bo sliko uporabila za članek o tečaju angleščine, zaradi česar je bila vaša ekipa na šolo tudi povabljen. Namesto tega ste sliko objavili pri prej omenjenem članku, kar je zloraba in kršenje Zakona o varstvu osebnih podatkov. Ne vem, če ste za objavo fotografije pridobili soglasje učencev, ki so na sliki. Mojega zagotovo nimate. Zahtevam javno opravičilo Osnovni šoli Železniki, učencem, ki so na sliki, in njihovim staršem. Pričakujem, da boste ta dopis in opravičila objavili na enak način in na enako vidnem mestu, ko je bil sam članek.

FRANC RANT, RAVNATELJ  
OŠ ŽELEZNIKI

## Opravičilo

Na povabilo Osnovne šole Železniki sta se naša novinarka Danica Zavrl Žlebir in fotoreporterka Tina Dokl v petek, 24. avgusta, udeležili zaključka tečaja angleškega jezika, o če-

mer je bilo v torek, 28. avgusta, na 6. strani Gorenjskega glasa objavljeno poročilo s sliko z naslovom Učenje z angleškima učiteljema.

Ob tej priložnosti je fotoreporterka posnela tudi fotografijo, ki smo jo potrebovali kot ilustracijo k članku z naslovom Več kot petina učencev v šoli trpinčena, ki ga je napisala novinarka Mateja Rant, v njem je predstavila rezultate raziskave Z zdravjem povezano vedenje v šolskem obdobju, ki jo je opravil Inštitut za varovanje zdravja, članek je bil prav tako objavljen v torek, 28. avgusta. Na fotografiji so štirje učenci, dva drug drugemu vlečeta nahrbtnik, mimoidoči je v ozadju. Učenci so bili pripravljeni sodelovati, učiteljica in njihovi prisotni starši temu niso nasprotovali. Naš namen nikakor ni bil nikogar prizadeti; če je bilo sprejeto tako, se opravičujemo Osnovni šoli Železniki, ravnatelju, učencem in njihovim staršem.

UREDNIŠTVO

## Turistično društvo Bohinj – primer dobre prakse

Odgovor na pismo Mirka Novaka Turistično društvo Bohinj – sramota brez primere Letošnje turistično sezono je Bohinj pričakal z vrsto novosti, kar opazijo tudi gostje, ki z odobravanjem sprejemajo naš trud, da Bohinj ostane privlačna in atraktivna destinacija z najrazličnejšimi možnostmi

preživljanja prostega časa, ne le kraj, kjer se je možno v vročih poletnih mesecih ohladiti v jezeru. Turistično društvo Bohinj se kot eden izmed osrednjih nosilcev turističnega razvoja pri tem še posebej trudi, zlasti pri zagotavljanju storitev na najvišji možni ravni. Po eni strani upravljamo Slap Savico in kamp Danico ter pomembno pomagamo zasebnim sobodajalcem. Po drugi strani pa velike napore namenjamo prireditvam v Bohinju, ki jih je vsako leto več in se s svojimi etnološkimi poudarki pomembno vpenjajo v okolje. Ob tem ni nepomembno dejstvo, da je Turistično društvo Bohinj edini subjekt na območju Bohinja, ki vsa sredstva, pridobljena z gospodarskimi dejavnostmi, vrača oziroma vlagava v kraj.

Ena od novih pridobitev je tudi kolesarska steza, ki je bila urejena že lansko leto. Po pričevanju kolesarjev je to ena najlepših kolesarskih poti v Sloveniji. Občina Bohinj (kot investitor) je res lahko ponosna. Verjetno ste tudi Vi, g. Mirko Novak, uživali v lepotah Bohinja, vse do neljubega dogodka, ki se vam je pripetil na naši kolesarski stezi. Do anomalij, človeške objestnosti in arogance pa bo žal vedno prihajalo, to ni nikakršna bohinjška posebnost, zato se vam lahko kot občan Bohinja za neljubi dogodek lahko le iskreno opravičim. Odločno pa zavračam vaše navedbe, da Turistično društvo Bohinj zahteva kakršnokoli visoko odškodnino za dostopni krak prek kampa Danica. Osebnosti si želel, da tovrstne informacije preverite in ne širite neresnic. Razumem, da

so tovrstne dezinformacije pač politično opravičevanje in zavajanje.

Navajam le nekaj dejstev. TD Bohinj ni in ne bo nikoli podaljševalo gradnje kolesarske poti. Ravno nasprotno, z investitorjem smo iskali hitrejšo rešitve, ki bi pripeljale do čim hitrejših realizacij. Kar si pa osebno mislim o vodenju tega projekta, je pa druga zgodba ... Ker ste me obdžili, da »pobiram denar, delam pa nič«, se mi zdi tovrstna obtožba brez argumentov milo rečeno nizkotna. Visoka sezona še kar traja in v zadnjih tednih sem vso pozornost posvečal poslovanju subjektov, kjer društvo opravlja dejavnost (Slap Savica, cerkev sv. Janeza, Info center Bohinj, kamp Danica). Čeprav sem precej na terenu, sem vedno dosegljiv na mobilni številki 041/435 555 ali na elektronskem naslovu jaka.zvan@bohinj.si. To vedo tudi vsi zaposleni na TD Bohinj, tako da bi bil zelo vesel osebnega srečanja z Vami. Mislim, da je bil v delovanju društva letos narejen velik napredek, kar nam priznavajo tudi uporabniki storitev.

Spoštovani gospod Novak, želim si, da bi se v Bohinj čim večkrat vračali in doživljali lepote bohinjškega sveta v najlepših otenkih. Poleg tega upam, da boste videli tudi trud Bohinj in Bohinjcev, ki ga vsako leto vlagamo, da bi se obiskovalci Pri nas doma čim bolje počutili.

Bohinjski pozdrav,

JAKA ŽVAN  
TURISTIČNO DRUŠTVO  
BOHINJ

L  
U  
Ljudska Univerza  
Škofja Loka

Vpišite se v izredno izobraževanje in pridobite nov poklic ali pa višjo stopnjo izobrazbe:

PREDŠOLSKA VZGOJA  
EKONOMSKI TEHNIK  
RAČUNALNIŠKI TEHNIK - PT  
(enoletni program)  
ADMINISTRATOR  
TRGOVEC  
BOLNIČAR - NEGOVALEC  
MATURITETNI TEČAJ  
PRIPRAVA NA MATURO



Nov poklic vam poveča zaposlitvene možnosti

Podlubnik 1a, 4220 Škofja Loka  
tel.: 04 / 506 13 00, fax: 04 / 512 08 88, www.lu-skofjaloka.si

## Spominski dan

MATEJA RANT

Gorje – Pri spomeniku v Spodnjih Gorjah so se v torek spomnili poboja talcev pod hribom Revovca pred 71 leti. V njihove misli, tik preden so jih postrelili, se je poskušal živeti slavnostni govornik Radovan Hrast. Meni, da se je v njih odražalo tudi upanje, da njihova žrtev ne bo zaman, ampak bo poplačana z boljšo prihodnostjo potomcev. Kritično pa je spregovoril tudi o sedanji politiki, ki po njegovih besedah poskuša omadeževati borce za svobodo kot komunistične sluga, narodne izdajalce pa rehabilitirati.

Streljanje teh prvih talcev, je poudaril Radovan Hrast, ni prestrašilo domačinov, ki so se organizirano uprli nasilju okupatorja. »To je bila

narodova najbolj kristalna večinska opredelitev, zmaga pa herojska in mednarodno priznana. Slovenija je prvič v zgodovini postala samostojna republika v okviru takratne Jugoslavije.« Ta enotnost se je pokazala tudi ob osamosvojitvi Slovenije, danes pa smo priča vse večjemu razdorju. Slovenci smo bili po njegovih besedah vedno pridni in večinoma tudi polni optimizma, zato verjame, da smo še tako močni in pogumni, da bomo kos sedanji noriji, ki jo je zaznamovala kraja nekdanjega skupnega premoženja in korupcija. Zbrane je nagovoril tudi župan Peter Torkar, ki je pozval k spoštovanju sočloveka, saj nasilje ni rešitev. »Gradimo pošteno družbo, ki bo zmogla prebroditi tudi težke trenutke brez žrtev in nasilja,« je dejal Torkar.



Slavnostni govornik Radovan Hrast in župan Peter Torkar sta položila venec k spomeniku talcem v Spodnjih Gorjah.

STRAHINJ, VISOKO

## Srečanji v Strahinju in na Visokem

Združenje borcev za vrednote NOB Kranj in Občinska organizacija ZB Naklo organizirata v nedeljo, 9. septembra, ob 14. uri spominsko slovesnost v Strahinju. V soboto, 22. septembra, ob 19. uri pa bo v Domu krajanov na Visokem srečanje pevskih zborov pod naslovom Zapo, srce partizansko. D. Ž.

restavracija **tuš**



**XXL meni**

**PEČENA SVINJSKA REBRA, PRAŽEN KROMPIR**

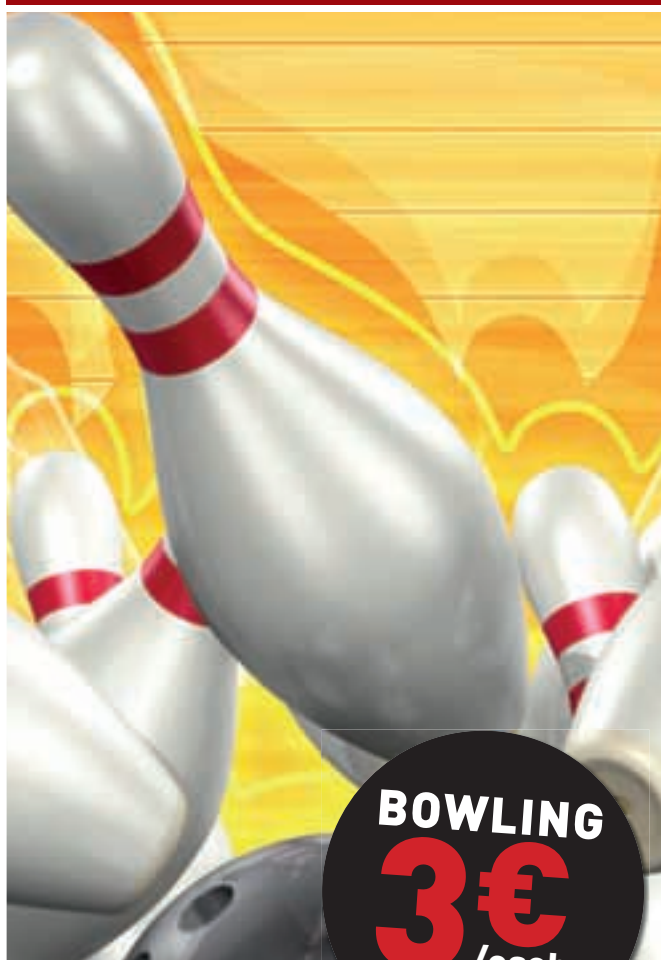
**5,40** €/meni

**PEČENA SVINJSKA REBRA, PRAŽEN KROMPIR, SOLATA**

**5,90** €/meni

"V primeru bistvenih sprememb cen mesa in mesnih izdelkov na trgu, si pridržujemo pravico, da spremenimo cene XXL menijev v času trajanja akcije."

Akcija velja v Restavracijah Tuš od 1. 9. do 30. 9. 2012. Slika je simbolična. DDV je vključen v ceno.



**BOWLING**

**3€** /osebo

**SAMO SEPTEMBRA VSE DNI V TEDNU**

V ČASU OD 1. 9. DO 30. 9. 2012 LAHKO NA BOWLINGIH PLANETOV TUŠ BOWLATE SAMO ZA 3€/URO PO OSEBI.

AKCIJA VELJA VSE DNI V TEDNU. IZPOSOJA ČEVLJEV NI VKLJUČENA V CENO. CENA VELJA PRI MINIMALNO DVEH IGRALCIH NA STEZI. AKCIJE SE MED SEBOJ IZKLJUČUJEJO.

**Planet tuš KRAJN**

Engrovič, d.d.

www.planet-tus.si

kjer so zvezde doma

## Želite biti osebno obveščeni v primeru motene oskrbe s pitno vodo?

Prijavite se na brezplačno obveščanje po e-pošti ali SMS sporočilih:  
www.komunala-kranj.si  
info@komunala-kranj.si  
Komunala Kranj, d.o.o., Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj.

**BODITE INFORMIRANI!**

## HALO-HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti – od ponedeljka do četrta do 11. ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki je izredno ugodna.

**Prijatelji Šenturške gore** organizirajo 8. septembra izlet z avtobusom iz **Cerkelj do Rovinja**, nato z ladjo na **Male Brione**, vzdolž obale **do Pule**, naprej **do Pomerja in Medulina**. Odhod iz Medulina je predviden ob 20. do 21. ure. **Informacije po tel.: 04 25 22 083 ali 031 361 215.**

Kmečki turizem Pavlin Anica s.p., Šenturška gora 23a, 4207 Cerklje, 40412385

Janez Rozman, s. p. – Rozman bus, www.rozmanbus.si, tel.: 04/53 15 249  
**MADŽARSKÉ TOPLICE:** 4.–7. 10., 11.–14. 10.; **BANJA VRUČICA:** 25.–28. 10.; **BIOTERME:** 15.–17. 10.; **TRST:** 2. 10.; **GOLI OTOK:** 9. 9. **KOPALNI IZOLA:** 3. 9.; **KOPALNI BIOTERME:** 24. 9.; **KOPALNI ŠMARJEŠKE:** 1. 10.

Obvestila o dogodkih objavljamo v rubriki glasov Kažipot brezplačno samo enkrat.

## PIREREDITVE

### Življenje v času mamuta

**Kokrica** – Jutri ob 16. uri Turistično društvo Kokrica prireja etnografsko prireditev s prikazom življenja jamskega človeka v času, ko so na našem ozemlju še prebivali mamuti. Prireditev bo ob Čukovem bajerju.

### Langusovi dnevi v Kamni Gorici

**Kamna Gorica** – V Kamni Gorici ta konec tedna potekajo 12. Langusovi dnevi. V soboto bodo med 10. in 14. uro slikarska kolonija in likovne delavnice, ob 14. uri tekmovanje v prstometu, ob 16.30 pa bodo z Linhartovega trga v Radovljici v Kamno Gorico krenili pohodniki in pol ure kasneje tekači. Ob šestih popoldne bo prireditev z razglasitvijo rezultatov teka, odprtjem otroškega igrišča in razstave slik, sledilo pa bo druženje na športnem igrišču. V nedeljo dopoldne bo pohod po okolici Kamne Gorice s pričetkom ob 10. uri na športnem igrišču.

## IZLETI

### Pohod na Dobroč

**Naklo** – Društvo upokojencev Naklo vabi v soboto, 1. septembra, na pohod na Dobroč. Zbor pohodnikov bo ob 8. uri pred gasilskim domom v Dupljah, skupno pa jih čaka za okrog 4 ure hoje.

### Zeleni škrt raziskuje – barje

TNP vabi na avgustovsko petkovo popoldne danes, 31. avgusta, ko boste spoznali barje. Zborna mesto je na parkirišču pri penzionu Jelka na Pokljuki ob 16. uri. Skupna dolžina pešpoti je 1,5 kilometra, delavnica traja 2 do 3 ure.

### Voden izlet TNP: pogorje Jalovca

**Bled** – Triglavski narodni park vabi na voden izlet z vodnikom TNP na temo živa narava – gamsi in cvetje po pogorju Jalovca v soboto, 8. septembra. Zborna mesto je na parkirišču na prelazu Vršič ob 7. uri. Potrebne so predhodne prijave.

### Na trgatav na Bizeljsko

**Kranj** – Iz Društva upokojencev Kranj vabijo v sredo, 12. septembra, na trgatav na Bizeljsko – v vas Orešje, Vinogradništvo Rajterič. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do zasedenosti avtobusa, če bo vreme slabo, pa bo izlet v petek, 14. septembra.

## PREDAVANJA

### Proučevanje Svetega pisma

**Kranj** – Društvo prijateljev Svetega pisma vabi jutri, v soboto, 1. septembra, ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na proučevanje Svetega pisma z okvirno temo Denar sveta vladar – tudi meni? Pogovor bo povezoval Zmago Godina.

## Ubogaj svojo lastno naravo in hodil boš svobodno in nemoteno

**Kranj** – Humana, združenje svojcev pri skrbi za mentalno zdravje, vabi v torek, 4. septembra, ob 16. uri na predavanje z naslovom Ubogaj svojo lastno naravo in hodil boš svobodno in nemoteno. Predavanje, ki bo v društveni pisarni v Kranju, na Oldhamski c. 14 (pri Vodovodnem stolpu), bo vodil mag. Edo Belak.

## OBVESTILA

### Krvodajalska akcija

**Kranj** – Rdeči križ Kranj vabi na krvodajalsko akcijo v torek, 4. septembra. Ob 7.30 vas bo čakal poseben avtobus na avtobusni postaji Vodovodni stolp na Oldhamski cesti v Kranju, od koder se boste odpeljali na odvzem krvi na Jesenice v splošno bolnišnico.

### Meritve krvnega tlaka, sladkorja in holesterola

**Kranj** – Krajevna organizacija Rdečega križa Vodovodni stolp vas vabi na preventivne meritve krvnega tlaka, sladkorja in holesterola, ki bodo v sredo, 5. septembra, od 7. do 9. ure v prostorih krajevne skupnosti Vodovodni stolp, Begunjska ul. 10, Kranj.

### Rekreativni turnir trojk v odbojki na mivki

**Preddvor** – Športno rekreacijsko društvo Čebelica iz Potoč pri Preddvoru organizira 6. rekreativni turnir trojk v odbojki na mivki. Turnir bo v soboto, 8. septembra, ob 10. uri na igrišču v Potočah. Prijave sprejemajo do vključno 7. septembra na telefonski številki 031/616 558 ali prek elektronske pošte na naslovu kokl.tomaz@amis.net.

### Vpis v šolanje psov

**Naklo** – Kinološko društvo Naklo vabi na vpis v šolanje psov, ki bo v ponedeljek, 3. septembra, ob 17. uri na starem vadišču (cesta Kranj–Naklo). Izvajali bodo tečaj osnovnega šolanja in malo šolo. Več na spletni strani www.kd-naklo.si.

### Pevska šola za otroke

**Kranj** – Kulturno društvo De profundis Kranj vabi k vpisu v Pevsko šolo za otroke od 6. do 11. leta starosti. Vpis bo potekal v ponedeljek, 3. septembra, od 17. do 19. ure v Domu krajanov na Primskovem, Jezerska c. 41, Kranj. Informacije: www.drustvo-deprofundis.si

## KONCERTI

### Koncerta v Bovcu in Trenti

**Bovec, Trenta** – TNP vabi na komorni koncert tradicionalnega glasbenega foruma pod vodstvom uglednih profesorjev Dunajske filharmonije za nadarjene študente godal z vsega sveta, ki bo jutri ob 19.30 v cerkvi Device Marije v Bovcu. Nadarjeni glasbeniki bodo forum zaključili s koncertom solistov v nedeljo, 2. septembra, ob 19.30 v info središču TNP Dom Trenta.

## RAZSTAVE

### Razstava izdelkov Centra KORAK

**Kranj** – Odprtje razstave izdelkov uporabnikov Centra KORAK iz Kranja bo s kratkim kulturnim programom v torek, 4. septembra, ob 19. uri v Muzeju Občine Šenčur.

### Razstavlja Berko

**Kranj** – V Mali galeriji Likovnega društva Kranj na Glavnem trgu 4 bodo v torek, 4. septembra, ob 19. uri odprli razstavo del akademskega slikarja Berka.

## PREDSTAVE

### Zakonci stavkajo

**Adergas** – Dramska skupina kulturno umetniškega društva Pod lipo Adergas bo po izredno uspešnih uprizoritvah na gostovanjih danes, v petek, 31. avgusta, ob 20. uri ponovno uprizorila v domači dvorani v Adergasu komedijo v treh dejanjih J. Pohla v režiji Silva Sirca Zakonci stavkajo. Jutri, v soboto, pa bodo s komedijo Zakonci stavkajo sodelovali ob 20. uri na festivalu Kontrada 2012 v Kanalu ob Soči.

# Še lani dobiček, letos izguba

»Šušarska nedelja je tudi Pekova. Z njo se identificiramo. Pričakujemo dobro prodajo, saj tradicionalno ponujamo čevlje po ugodnih cenah,« je po sredini skupščini povedal direktor Janez Sajovic.

BOŠTJAN BOGATAJ

Tržič – Peko je v svoji zgodovini beležil tako dobre kot težke čase. Direktor Janez Sajovic prihajajoče dni ocenjuje za praznične. Tako so včeraj predstavili knjigo Tite Porenta o ustanovitelju Peka Petru Kozini, v soboto odpirajo prenovljeno trgovino v ljubljanskem BTC, v nedeljo pa bodo ob 9. uri predstavili najnovejšo investicijo v hčerinski družbi PGP, nov stroj Gusbi za vlivanje poliuretanskih podplatov.

Skupščina lastnikov je upravi in nadzornemu svetu soglasno podelila razrešnico. Uprava je lastnike seznanila s poslovanjem v letu 2011 in o težavah s hčerinskima družbama v BiH in Srbiji ter proizvodnji. »V podjetju smo s pomočjo revizorjev naredili popoln presek poslovanja. Popravljen bilanca za leto 2010 kaže, da ni bilo šest milijonov evrov izgube, pač pa skoraj enajst milijonov evrov, skoraj vse gre na rovaš prodaje nepremičnin brez soglasja nadzornikov in lastnikov,« pravi Sajovic, ki je Peko prevzel v začetku leta 2011. Lani so v podjetju ob 38,5 milijona

evrov prihodkov ustvarili 744 tisoč evrov dobička.

Tudi prvo polovico leta so v Peku začeli dobro, prodaja je bila celo nekoliko boljša kot v preteklem letu. »Zadnja dva meseca se je prodaja ustavila. V prvih sedmih mesecih beležimo približno dva milijona evrov izgube. Večinoma na račun slabše prodaje zaradi krize, približno šesto tisoč evrov tudi zaradi tečajnih razlik pri poslovanju s Srbijo,« pojasni direktor. Številno poslovalnic, ki poslujejo pozitivno, je kljub težavam vse večje.

Maja so v Skupini Peko sprejeli sanacijske ukrepe. V BiH so hčerinsko družbo zaradi slabega poslovanja prodali (poslovni delež in nepremičnine, ne blagovne znamke), v Srbiji Pekovo podjetje čaka dezinvestiranje. »Osredotočili se bomo na prodajo v štirih večjih mestih, druge trgovine bomo zaprli in prodali,« pove Janez Sajovic in dodaja, da morajo nekaj nepremičnin še iztožiti.

Uprava je v začetku leta začela iskati strateškega partnerja. Informacijski memorandum so takrat poslali 180 potencialnim partnerjem. Poleg treh partnerjev,



Janez Sajovic, direktor Peka, pravi, da želijo partnerja, ki bo vlagal v Peko in mu s tem omogočil dolgoročni razvoj, s tem pa ohranitev blagovne znamke. / Foto: Gorazd Kavčič

ki jih je direktor omenjal v začetku leta, sta sedaj pisimo o nameri podpisali še dve ameriški podjetji. »Iščemo partnerja iz branže, najbolje iz Evrope, ki bi nam odprli nove trge. Iščemo takšnega, ki bo ohranil Peko, proizvodnjo in blagovno znamko. Iščemo resne vlagatelje,« o željah pri izbiri pravi direktor.

Zahteve za skrbni pregled Peka do sedaj ni podalo še nobeno podjetje, zaradi državnega lastništva bo za prodajo tako ali tako nujno mednarodno vabilo (tender). Kdorkoli bo podjetje

prevzel, pa bi moral najprej vložiti v posodobitev poslovanja, proizvodnjo in trgovsko mrežo, saj bo le tako podjetje dolgoročno preživevalo. Na dokapitalizacijo države (marca tri milijone evrov, enak znesek septembra) v tržiškem podjetju ne računajo več. Število zaposlenih v Sloveniji se ne spreminja, v Srbiji so na račun prekinitve sodelovanja s kooperanti povečali proizvodnjo v lastni tovarni, manj jih bo v maloprodaji zaradi zaprtja trgovin. Skupina Peko v šestih podjetjih zaposluje osemsto sodelavcev.

## Petrol prodaja več in bolje, zato tudi dobiček

BOŠTJAN BOGATAJ

Ljubljana - V Skupini Petrol tudi letos, kljub zaostrenim razmeram in vse višjim cenam pogonskih goriv, dosegajo dobre poslovne rezultate. V Sloveniji in na Hrvaškem, ki sta



Foto: Gorazd Kavčič

Prihodki od prodaje naftno-trgovske dejavnosti v Sloveniji in EU so v prvem polletju leta 2012 znašali 1,3 milijarde evrov (18 odstotkov več), na trgih jugovzhodne Evrope pa so znašali 331,9 milijona evrov ali štiri odstotke več.

najpomembnejša Petrolova prodajna trga, se gospodarska aktivnost še vedno krči, zasebna potrošnja pada, brezposelnost raste. Prodajni prihodki trgovca z naftnimi derivati so bili kljub temu v prvi polovici leta višji za 18 odstotkov od prihodkov v enakem obdobju lani. V realizaciji to pomeni 1,8 milijarde evrov prihodkov oziroma dobrih 32 milijonov evrov dobička pred davki ali skoraj za tretjino več kot v prvi polovici leta 2011. Čisti dobiček je višji za devet odstotkov ali za 23 milijonov evrov. Velik del prodaje gre na račun prodaje iz naftno-trgovske dejavnosti v Sloveniji in EU (1,3 milijarde evrov), velik skok beleži prodaja v energetske dejavnosti – kar za 64 odstotkov več oziroma 146 milijonov evrov prodaje v prvi polovici leta. Višji prihodki ne grede le na račun višjih cen pogonskih goriv, ampak tudi večje prodaje, ki je zrasla za devet odstotkov. Konec junija je skupina Petrol poslovala na 457 bencinskih servisih, od tega jih je v Sloveniji 314.

## Nekdanja Telekomova uprava koruptivna

BOŠTJAN BOGATAJ

Ljubljana - Komisija za preprečevanje korupcije je ta teden na seji senata soglasno potrdila ugotovitve o sumu koruptivnega ravnanja nekdanje Telekomove uprave pri prodaji in nakupu deležev v kosovski družbi Ipko.net in pri izdaji poročila za obveznosti Najdi.si. S tem naj bi uprava Bojana Dremelja fizičnim in pravnim osebam omogočila za več kot deset milijonov evrov premoženjske koristi. Senat protikorupcijske komisije je ugotovilo, da so Bojan Dremelj, Dušan Mitič, Željko Puljič, Filip Ogris-Martič in Darja Senica kršili dolžno skrbnost vestnega in poštene-ga gospodarstvenika. Predsednik komisije Goran Klemenčič opozarja tudi na neodgovorno delo nadzornikov, med njimi Žiga Turka, Damijana Koletnika in Tomaža Berginca. Očitki komisije so podobni očitkom o korupciji v NKBM, le da so v tem primeru prodali



Bojan Dremelj / Foto: Tina Dokl

in nato za višjo ceno odkupili lastniški delež v Ipku, pri banki so najprej prodali zemljišča in jih nato (hčerinska družba) po višji ceni odkupili nazaj. V primeru Najdi.si je Telekom prevzel obveznosti v višini treh milijonov evrov. Dremelj, ki danes vodi Razvojni center IKT v Kranju (Puljič pa je predsednik uprave družbe Iskratel), je vse obtožbe že večkrat zavrnil.



www.luniverza.si

## TVOJA KARIERA SE ZAČNE Z

# z vpisom!

- 5-srednješolskih programov-izredni študij
- 5-nacionalnih poklicnih kvalifikacij
- odlični predavatelji
- brezplačna učna pomoč in svetovanje
- **IN USPELO VAM BO!**

### Študijsko središče:

Ekonomске fakultete Ljubljana  
Fakultete za strojništvo Maribor

### VISOKOŠOLSKI IZREDNI ŠTUDIJ

- VISOKA POSLOVNA ŠOLA
- VISOKOŠOLSKI PROGRAM STROJNIŠTVA

Izberite kvaliteto,

da boste izbrani!

# KOLIKO STANE VPOGLED V DOGODKE Z GORENJSKE?

## 4,89 EUR\* P+

Kako si pridobite dostop v sistem Piano?

1. Obiščite spletni portal [www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si).
2. Na oglašni pasici Piano na vrhu strani kliknite "Naročite se".
3. Izberite dolžino naročniškega razmerja in način plačila.
4. Z geslom, ki prispe na vaš e-poštni naslov, aktivirajte dostop.
5. Uživate v branju!

\* Mesečni dostop do vsebin v sistemu Piano stane 4,89 EUR

Gorenjski Glas **PIANO**

GORNJA RADGONA

**Gorenjskih sekačev ni bilo v ospredju**

Zavod za gozdove Slovenije je v nedeljo na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni pripravil štirinajsto državno sekaško tekmovanje lastnikov gozdov. Okoli petdeset tekmovalcev se je pomerilo v poznavanju varnosti pri delu, menjavi verige na žagi, kombiniranem in preciznem rezu, zaseku in podžagovanju drevesa, kleščenju vej in podiranju debla na balon, osem tekmovalcev pa še v nakladanju lesa. Med tremi ženskimi ekipami je zmagala ekipa Območne enote (OE) Maribor, med štirinajstimi moškimi ekipami pa je bilo prvo Nazarje, Bled je bil deseti in Kranj dvanajsti. Med 42 sekači je postal državni prvak Janko Mazej (OE Nazarje), od Gorenjcev pa sta bila najboljša Blaž Klinar na 16. in Simon Tonejc (oba OE Bled) na 24. mestu. Med ženskami je zmagala Veronika Furman (OE Maribor), v nakladanju lesa pa Marko Žgavec (OE Tolmin). **C. Z.**

MOŠNJE

**Ugotavljali bodo stopnjo dozorevanje sadja**

Kmetijsko gozdarski zavod Kranj in Sadjarsko društvo Gorenjske bosta v torek, 4. septembra, ob 9. uri pripravila v združenem sadovnjaku Resje pri Podvinu delavnico, ki jo bo vodil specialist za sadjarstvo Martin Mavsar. Na delavnici bodo ugotavljali stopnjo dozorevanja jabolok in hrušk, na podlagi katere bodo določili najprimernejši čas za obiranje. Kot poudarjajo v zavodu, letos jabolka in hruške zaradi izjemno visokih temperatur in pomanjkanja padavin dozorevajo zelo različno. Rezultati zrelosti se pri istih sortah razlikujejo glede na lego nasada, značilnosti tal, nadmorsko višino, starost in vitalnost nasada, tehnološko doslednost in stopnjo poškodovanosti po pozehi. Udeleženci delavnice naj s sabo prinesejo tudi plodove. **C. Z.**

GORNJA RADGONA

**Priznanje rejcu Rafaelu Piršu**

Minister za kmetijstvo in okolje Franc Bogovič in predsednik kmetijsko gozdarske zbornice Cvetko Zupančič sta v sredo na sejmu v Gornji Radgoni podelila priznanja za zglede reje prašičev. Za rejo krškopoljskih prašičev je bronasto priznanje prejel Rafael Pirš iz Laz v Tuhinju. **C. Z.**

**Popravek**

Biotehniški center Naklo je na ocenjevanju mleka in mlečnih izdelkov na sejmu v Gornji Radgoni poleg šampiona prejel še veliko zlato medaljo in ne bronaste medalje, kot smo pomotoma zapisali v torkovi številki časopisa v članku Nizka samooskrba s hrano. Za napako se opravičujemo. **Uredništvo**

# Tri kmetice – dvanajst otrok

Na jutrišnjem izboru za mlado kmetico in za mladega gospodarja leta se bodo za laskavi naziv potegovali tudi Ivan Šubic, Greta Zlate, Mateja Žlogar in Urška Buh. Zanimivo: vse gorenjske kandidatke imajo po štiri otroke, skupno torej dvanajst.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** – Časopisno založniška družba Kmečki glas bo v sodelovanju z Zvezo kmetič Slovenije, Občino Podčetrtek, Društvom kmetič Ajda in Kmetijsko zadrugo Šmarje pripravila jutri, v soboto, v Podčetrtku izbor za mlado kmetico leta in za mladega gospodarja leta. Ker so se letos za sodelovanje na izboru za mladega gospodarja prijavi le štiri kandidati, so se pri Kmečkem glasu odločili, da izbora združijo. Kandidati se bodo tako v teoretičnem delu kot v ročnih spretnostih pomerili skupaj, a zmagovalca bodo določili posebej za mlade kmetice in za mlade gospodarje.

Za laskavi naziv mlade kmetice leta se bodo

potegovali tudi tri Gorenjke: Mateja Žlogar s Spodnjega Otoka (Društvo žensk z dežele občine Radovljica), Urška Buh iz Žirovskega Vrha Svetega Urbana (Društvo kmečkih žena Blegoš) in Greta Zlate iz Praš (Društvo kmečkih žena Kranj).

Mateja Žlogar, mati štirih otrok, je bila devetnajst let kontrolorka mleka v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj, pred dobrim letom pa je med službo in kmetijo izbrala delo na 34 hektarjev veliki kmetiji, na kateri se ukvarjajo s prirajo mleka in z zelenjadarstvom, v okviru dopolnilne dejavnosti pa tudi s peko kruha, potic in peciva ter s predelavo sadja in zelenjave. Mleko oddajajo prek Gorenjske mlekarke zadruge,

drugo, kar pridelajo in predelajo, prodajo na tržnicah v Lescah in na Jesenicah ter v dveh zasebnih trgovinah.

Urška Buh se je iz delavsko kmečke družine v Novakih pramožila 1995. leta na moževo 27 hektarjev veliko gorsko višinsko kmetijo v Žirovski Vrh Svetega Urbana, na kateri kmetujejo na ekološki način. Redijo krave dojljice, se ukvarjajo s sadjarstvom in ponujajo ekološko prirejeno meso in pridelano sadje. Kot mati štirih otrok ima tudi veliko družinskih obveznosti.

Zakonca Zlate – Greta in Jože, ki je tudi že bil mladi gospodar leta, sta 24 hektarjev veliko govedorejsko in zelenjadarsko kmetijo preusmerila v prašičerejsko, v okviru dopolnilne dejavnosti pa

pečejo še kruh in predelujejo meso. Greta trikrat tedensko peče kruh v krušni peči, po 25 hlebcev hkrati, v hlevu imajo do štirideset prašičev. Zanimivo: tudi Greta je enako kot drugi dve gorenjski kandidatki mati štirih otrok.

Med kandidati za mladega gospodarja leta je z Gorenjske edini Ivan Šubic iz Žirovskega Vrha Svetega Urbana, ki je vodenje kmetije prevzel lani spomladi. Na kmetiji obdelujejo 15 hektarjev kmetijskih zemljišč, gospodarijo pa še s 15 hektarji gozda. Glavni vir dohodka je posek, spravilo in prevoz lesa ter gradnja vlak, redijo pa tudi sto koz sanske in srnaste pasme. Kozje mleko prodajajo sirarstvu Pustotnik v Gorenji vasi.



Greta Zlate



Mateja Žlogar



Urška Buh



Ivan Šubic

## Suša povzročča škodo tudi v gozdovih

Posledice suše se kažejo v pretirani namnožitvi podlubnikov, manjšem debelinskem prirastku in slabši uspešnosti pogozdovanja. Nekatere posledice bodo vidne šele v prihodnjih letih.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** – Suša, ki v večjem delu Slovenije traja že od lanskega oktobra dalje, je prizadel tudi gozdove. Posledice so se že pokazale v povečanem številu gozdnih požarov in slabši uspešnosti obnove gozdov z jesenskim oz. spomladanskim sajenjem sadik gozdnega drevja, na sušnih tleh bo manjši prirastek lesa, nekatere posledice pa bodo vidne šele v prihodnjih letih, ko se bo zaradi namnožitve škodljivcev in razmaha boleznih povečal obseg sanitarnih sečenj.

Kot ob tem poudarjata Zoran Grecs in Marija Kolšek iz Zavoda za gozdove Slovenije, so zaradi suše najbolj ogroženi gozdovi oz. drevesa, ki rastejo na neustreznih ali manj ustreznih rastiščih; to so predvsem smrekovi gozdovi v nižinah in na prisojnih pobočjih s karbonatno

podlago. V suši oslabele smreke so manj odporne za napade podlubnikov, ki so se v visokih poletnih temperaturah pretirano namnožili. Pri listavcih se posledice suše kažejo v zgodnejšem obarvanju in odpadanju listja, vendar to praviloma ne bo vplivalo na ozelenitev krošenj v prihodnjem letu.

V zavodu opozarjajo lastnike gozdov, naj pregledajo svoje gozdove, zlasti iglaste. Če na drevesu opazijo znake napada podlubnikov (črvino ob koreničniku, porjavelo krošnjo, odpadanje zelenih iglic in lubja) in v neurjih sveže polomljena drevesa, naj o tem obvestijo revirne gozdarje, ki sicer tudi sami na terenu pregledujejo najbolj ogrožene gozdove, evidentirajo napadeno drevje in odredijo lastnikom posek in spravilo »lubadark«.

Podobna suša, kot je letos, je bila tudi v letu 2003. Takrat

so se pretirano namnožili smrekovi podlubniki, posledice so v večjem delu Slovenije občutili do leta 2007. Nekatere posledice suše so se pokazale šele v naslednjih letih v obliki okužb oslabelega drevja

z glivičnimi boleznimi in namnožitve nekaterih žuželk. Zlasti opazno je bilo sušenje borov, črnega gabra in hrasta cera ter presvetlitev krošnje iglavcev zaradi predčasnega odpadanja starejših iglic.



V suši oslabele smreke so manj odporne za napade podlubnikov.

LOŠKI ODER  
ŠKOFJA LOKA

**ABONMA  
SEZONA 2012/2013**

LOŠKI ODER

Neil Simon: BOSA V PARKU (komedija)

Režija: Matija Milčinski

Igrajo: Tamara Avguštin, Blaž Vehar, Matjaž Eržen, Matej Čujovič, Juša Berce in Bojan Trampuš

SLG CELJE

D. C. Jackson: MOJE BIVŠE, MOJI BIVŠI (komedija)

Režija: Andrej Jus

Igrajo: Andrej Murenc, Barbara Medvešček, Manca Ogorc, Tanja Potočnik/Minca Lorenci in Blaž Setnikar

SNG DRAMA LJUBLJANA

György Spiró: PRAH (prva slovenska uprizoritev)

Režija: Vinko Möderndorfer

Igrata: Maja Sever in Valter Dragan

KOPRODUKCIJA MG PTUJ in PG KRANJ

Daniel Glattauer: PROTI SEVERNEMU VETRU (romantična drama)

Režija: Alen Jelen

Igrata: Vesna Pernarčič in Rok Vihar

SNG DRAMA LJUBLJANA

Ernst Lubitsch: KO SEM BIL MRTEV

(burleska, prva slovenska uprizoritev)

Režija: Diego de Brea

Igrajo: Alojz Svete, Janez Škof, Jernej Šugman, Boris Mihalj in Jože Šalej, k.g

V P I S

Dosedanji abonenti: 3. in 4. septembra

Novi abonenti: 5. in 6. septembra

V pisarni gledališča od 10. do 12. ure in od 14. do 18. ure.

TELEFON: (04) 5120-850, GSM: 041 730-982



# Hokejisti Triglava že na ledu

Za hokejiste Triglava je letošnja sezona zgodovinska, saj že avgusta drsajo na domačem ledu, prvič pa bodo nastopili v tudi v mednarodni ligi INL.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Za hokejisti kranjskega Triglava je že skoraj mesec priprav na novo sezono. Sprva so se pripravljali na kondicijskih treningih, sedaj pa že drugi teden drsajo v ledni dvorani Zlato polje.

»Prvič v zgodovini kranjskega hokeja smo že v sredini avgusta začeli drsati na domačem ledu. To je za nas ogromna pridobitev, kajti končno se z vsemi kategorijami naših hokejistov lahko normalno pripravljamo na novo sezono. Z vsemi selekcijami smo do sedaj trenirali dvakrat dnevno, sedaj pa nas čaka predtekmovalno obdobje, ko so na vrsti tudi prijateljske tekme,« pravi glavni trener Triglava Gorazd Drinovec, ki se skupaj s hokejisti pripravlja na nove izzive prihajajoče sezone.

»Sredi septembra s tekami začnemo vse naše selekcije, v soboto, 15. septembra, pa prva tekma čaka tudi člansko ekipo. V tej sezoni



Hokejisti Triglava se na novo sezono že dva tedna pripravljajo v domači dvorani Zlato polje. / Foto: Gorazd Kavčič

smo se namreč prijavi v edino možno tekmovanje, ki hkrati pomeni preskok v kvaliteti. To je Internacionalna liga (INL), nekakšna druga liga EBEL, v kateri bodo nastopale slovenske in avstrijske ekipe. V nasprotju

z ligo EBEL je število tujcev v ekipah omejeno, saj ekipe igrajo praktično le z domačimi igralci. Tudi naš klub bo igral izključno z domačimi igralci. Ekipa bo zelo podobna lanski, vključili smo nekaj mladincev in pričakujemo

zelo zanimive tekme,« pravi Gorazd Drinovec. Po razporedu naj bi se ekipa Triglava na prvi tekmi pomerila z ekipo Acronija Jesenic (poleg obeh gorenjskih moštev bo v ligi INL igrala še Slavija), tekma pa bo v Kranju.

# Ločani zgubili šele v finalu

VILMA STANOVNIK

**Ljubljana, Škofja Loka** – Zanimive in napete tekme na letošnjem odprtem prvenstvu Slovenije v dvoranskem hokeju (SLO OPEN), ki so minuli konec tedna potekale v dvorani Tivoli, so se končale s prav takšnim finalom, naši državni prvaki ekipe InSPORTa Škofja Loka pa so na koncu morali priznati premoč lanskim zmagovalcem turnirja, češki ekipi Špindl Ubals.

Ločani so svoj pohod proti finalu v konkurenci šestnajstih ekip začeli s prvim mestom (dve zmagi in en neodločen izid) v svoji predtekmovalni skupini C, v četrtfinalu pa so z odlično igro s 4 : 2 premagali finsko moštvo Downtown Tigers. Po pravi dramati, ki se je odločila šele po kazenskih streljih, so nato v polfinalu s 4 : 3 premagali češko ekipo Nimble Old Man ter se uvrstili v



Na močnem mednarodnem turnirju v Tivoliju so Ločani osvojili pokal za drugo mesto.

veliki finale. Tudi na finalni tekmi so bili trd nasprotnik prvim favoritom in zmagovalcem lanskega turnirja, ekipi Špindl Ubals, na koncu pa so izgubili s 3 : 2. Kljub temu so v močni mednarodni konkurenci dokazali, da

bodo tudi v novi sezoni, ki se v najmočnejši slovenski Terme Olimia ligi začne 15. septembra, znova trd nasprotnik vsem ekipam.

Poleg Ločanov sta v konkurenci šestnajstih moških ekip Slovenijo zastopali še

ekipi Olimpije, ki je osvojila 7. mesto, in Slovenska vojska, ki je bila 11.

Prav tako so na turnirju igrale štiri ženske ekipe, pokal za najboljšo pa so osvojile igralke ŠDMH Zverine s Poljanske doline.

MEDVODE

## Koren najhitrejši, Mohorič znova odličen

Minuli torek so se kolesarji in kolesarke pomerili na 12. kriteriju Medvod. Zmagal je Kristjan Koren (Liquigas-Cannondale) pred Borutom Božičem (Astana) in mladim Savčanom Matjem Mohoričem. Med rekreativci je bil najboljši Mitja Oter (Franco Gomme), med ženskami pa Tjaša Rutar (Garmin klub Polet). **V. S.**

KRANJ

## Triglav v nedeljo k Muri

Oba gorenjska nogometna prvotigaša ta konec tedna gostujeta, saj bo ekipa Domžal v 8. kolu jutri igrala pri Gorici, ekipa Triglava pa v nedeljo pri Muri. V 2. SNL bo ekipa Garmina Šenčurja jutri ob 16.30 gostila Belo krajino, ekipa Kalcerja Radomelj bo doma igrala s Krškimi, ekipa Rolteka Doba pa bo v nedeljo gostovala pri Šmartnem. **V. S.**

# Na nogomet tudi deklice

VILMA STANOVNIK

**Kranj** – Pri NK Kranj na Zariči je te dni že živahno, saj poleg članov pridno vadijo tudi mladi nogometaši. V klubu, ki slovi po tem, da vzgaja odlične nogometaše (posebno ponosni so na reprezentanta Bojana Jokiča), je trenutno v vseh selekcijah blizu dvesto nogometašev, za vse skupaj pa skrbi kar dvanajst trenerjev. Pred letošnjo sezono so se odločili, da poleg dečkov v svojo nogometno družino povabijo še deklice.

»V našem klubu je že dlje časa zorela ideja, da k vpisu v nogometno šolo povabimo tudi deklice od šestega leta starosti naprej. Ženski nogomet se namreč tako v svetu kot v Sloveniji širi, v Kranju pa še nimamo ženskega nogometnega kluba,« pravi

predsednik NK Kranj Miro Vodan in dodaja, da se bo vadba za deklice začela na začetku septembra. Tako lahko starši dekleta že sedaj vpišejo pri sekretarju kluba Žigi Peršu (030/344 819), kjer dobijo tudi dodatna pojasnila.

»Vsa dekleta bodo lahko svoje sposobnosti preizkusila na igralnem dnevu 8. septembra z začetkom ob 9. uri v Športnem parku Zariča,« pravi predsednik Vodan in dodaja, da so v nogometno družino NK Kranj na Zaričo seveda vabljeni tudi dečki, tudi starši dečkov pa lahko vse odgovore na morebitna vprašanja dobijo pri sekretarju kluba Žigi Peršu, veliko zanimivega tako o ženskem kot moškem nogometu pa lahko preberejo tudi na spletnih straneh [www.nkcranj.si](http://www.nkcranj.si).

TRŽIČ

## Jubilejno tekmovanje na tekaških rolkah

Športno društvo Strelica bo jutri, v soboto, pripravilo že dvajseto ponovitev v tekmovanju na tekaških rolkah. Mednarodno tekmovanje, ki tradicionalno poteka v sklopu Šušarske nedelje, bo potekalo v Trziču in okolici, kot v imenu organizatorjev pravi direktor tekmovanja Klemen Grašič, pa tudi letos pričakujejo veliko tekmovalcev, med njimi tudi nekatere najboljše smučarje tekače in biatlonce iz Slovenije in tujine. Po izkušnjah preteklih let bo ob progi veliko navijačev, ki bodo tekmovalce lahko spremljali od prvega starta pred tovarno Peko (ob 9.30) do ciljev, ki bodo za različne kategorije na različnih točkah. Razglasitev rezultatov bo ob 14. uri pri Domu krajanov v vasi Lom, kjer pripravljajo zabavni program in tradicionalno tekmovanje na rolkah za člane častnega odbora. **V. S.**

ŽIRI

## Skakalni veterani pod žarometi

Smučarski skakalni klub Alpina bo jutri, v soboto, pripravil tekmovanje in druženje skakalnih veteranov. V Nordijskem centru Žiri se bo prireditev začela ob 19. uri, skakalci pa bodo tekmovali na 40- in nato še na 66-metrski skakalnici. Moderator prireditve bo Bojan Makovec. **V. S.**

# ADLER APOTHEKE

Mag. pharm. Jutta Rosian

## LEKARNA V BOROVLJAH Z BOGATO TRADICIJO

- Naročila za zdravila sprejemamo tudi po telefonu in e-pošti
- Ekspresna dobava zdravil iz NEMČIJE
- Bachovi cvetni pripravki
- Schüsslerjeve soli

9170 Borovlje/Ferlach • Glavni trg - Hauptplatz 16  
tel. 0043/4227/2225 • faks 0043/4227/2572  
[adler@apothekeferlach.at](mailto:adler@apothekeferlach.at)  
[www.apothekeferlach.at](http://www.apothekeferlach.at)



## Tožilstvo Kordežu ni prislunilo

Danes nadaljevanje sojenja v zadevi Merkur po nekoliko spremenjeni obtožnici

MATJAŽ GREGORIČ

**Ljubljana** – Na torkovem nadaljevanju sojenja nekdanjemu predsedniku uprave Merkurja Binetu Kordežu in njegovim sodelavcem, ki so obdolženi, da so sredstva, pridobljena s preprodajo trgovskega centra na Primskovem, prek družbe Merfin porabili za menedžerski prevzem Merkurja, je tožilstvo predstavilo nekoliko spremenjeno obtožnico.

Poleg Kordeža so obtoženi še nekdanja nadzornica Merkurja in direktorica Merfina Marta Bertoncelj, nekdanja Merkurjeva izvršna direktorica za finance Janja Krašovec, nekdanji član Merkurjeve uprave Milan Jelovčan in direktor gradbenega podjetja Kograd Igem Oto Brglez. Kot je pojasnil okrožni državni tožilec Jože Kozina, ne gre za bistveno spremembo, saj so zgolj natančneje opredelili

protipravno premoženjsko korist. Obtoženci namreč denarja niso neposredno pospravili v svoj žep, s finančnim prevzemom Merkurja pa so povečali vrednost svojih poslovnih deležev. Obramba se s spremembo obtožnice ne strinja, sum oškodovanja Merkurja za deset milijonov evrov in navedba, da so Merkurjeve terjatve v stečajnem postopku Merfina neizterljive, pa izhajata tudi iz revizijskega poročila družbe Deloitte za obdobje med letoma 2007 in 2010; tega so na torkovi obravnavi prebrali kljub zahtevi obrambe, naj se v tem delu izključi javnost.

Tožilec Jože Kozina je potrdil informacije, da tožilstvo ni ugodilo Binetu Kordežu, ki se je skušal dogovoriti za priznanje krivde, če bi mu bila zato odmerjena nižja kazen. Po pričakovanju tožilstva naj bi se danes začeli tudi sklepni govori.

BRITOF

### Motorist prehter, voznica izsiljevala

V četrtek zjutraj se je na cesti med Kranjem in Britofom zgodila huda prometna nesreča, v kateri jo je skupil 56-letni motorist iz Kranja. Kot so na kraju nesreče ugotovili policisti, je vozil z neprilagojeno hitrostjo, ko mu je s stranske ceste prekrizala pot 56-letna voznica avtomobila, ki je izsilila prednost. Po prvih podatkih je bil voznik motornega kolesa v trčenju huje ranjen. **M. G.**



Foto: Tina Dokl

## Otroci naj pridobijo prometne izkušnje

Na cestah bodo v ponedeljek spet šolarji, policija bo več pozornosti namenila šolskim avtobusom.

MATJAŽ GREGORIČ

**Kranj** – S prvim šolskim dnem bodo na cestah spet najmlajši udeleženci v prometu, zato morajo vozniki zlasti v okolici osnovnih šol spet voziti previdneje.

V okviru priprav na novo šolsko leto so pristojni vzdrževalci cest v glavnem že obnovili talne cestne oznake, občinski sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu (SPV) pa so skupaj s predstavniki šol pregledali varnost šolskih poti in jih vrisali v prometno varnostne načrte, ki jih morajo po zakonu imeti vse osnovne šole. »Stanje je glede tega zadovoljivo, ugotavljamo, da so vzdrževalci cest v glavnem že v poletnem času prebarvali talne oznake. Prometni policisti smo v okolici šol že začeli izvajati prometne aktivnosti s ciljem, da bi umirili hitrost in voznike opozorili, da bodo na cestah spet otroci. Aktivni bomo tudi v prvih šolskih dneh in naprej, nadzirali bomo tudi, ali so otroci, ki jih v šolo vozijo starši, nameščeni v otroške varnostne sedeže in pripeti. Starši

bi se morali zavedati, da so otrokom najboljši zgled. Poleg tega svetujemo, naj otroke ne samo vozijo v šolo, ampak tudi gredo z njimi peš in jih opozorijo na nevarnosti,« pravi prometni inšpektor na Policijski upravi Kranj Aljoša Jazbec.

Žal so v okolici nekaterih šol ceste še vedno zelo nevarne. Tako so na seji sveta SPV Občine Naklo na primer ugotovili, da otroci, ki se vozijo v podružnično šolo v Podbrezjah, od avtobusnega postajališča do šole hodijo ob robu zelo prometne ceste, kjer ni pločnika, prav tako manjka tudi označen prehod za pešce. V zvezi s tem se bodo obrnili na Direkcijo Republike Slovenije za ceste, da bi zagotovili vsaj najnujnejše ukrepe za večjo prometno varnost šolarjev.

Prometni policisti bodo v vsem šolskem letu nadzirali tudi avtobuse in voznike šolskih prevozov. »Stanje glede šolskih prevozov z avtobusi je zadovoljivo, saj šole pretežno izbirajo prevoznike, ki zagotavljajo novejša avtobuse in zanesljive voznike. Drugače pa je pri rednih



Odgovorni so v okolici šol pred začetkom novega šolskega leta pregledali prometno signalizacijo. / Foto: Tina Dokl

šolskih avtobusih, s katerimi se otroci vsakodnevno vozijo v šolo. Že lani smo ugotovili, da so ponekod avtobusi prenatrpani, zato bomo letos pogosteje izvajali nadzor,« še dodaja Jazbec. Žal ima Agencija Republike Slovenije za varnost prometa (AVP) letos precej

omejena sredstva, zato je zagotovila manj opozorilnih plakatov in drugega propagandnega gradiva, vsekakor pa bodo učenci prvih in drugih razredov v šoli prejeli rumene rutke in knjižico Prvi koraki v prometu, ki bo v koristno pomoč tudi njihovim staršem.

PODLJUBELJ

### Pri Avstrijcu našli heroin

Tržiški policisti so v sredo med kontrolo prometa v Podlublju ustavili avtomobil 33-letnega državljanca Avstrije. Očitno jim je bil sumljiv, saj so med postopkom za sedežem opazili bejzbolsko palico, nato pa so se zaradi suma napada odločili pregledati notranjost, kjer so našli še teleskopsko palico, manjšo količino konoplje ter okoli petdeset gramov heroina. Možje postavijo vse skupaj zasegli, Avstrijec pa bo moral pri preiskovalnem sodniku pojasniti, zakaj je prevažal palice in mamila. **M. G.**

KRANJ

### Iskali in našli so denar

V ponedeljek zvečer je nepazljivost drago stala moškega, ki je bil stranka v frizerskem salonu v Kranju. V salon je vstopila neznana ženska in mu začela prerokovati. Pri tem je spretno izkoristila njegovo nepozornost in mu iz denarnice izmaknila poldruga tisočaka. Neznani nepridipravi pa so isti večer okoli 22. ure očitno dobro opazovali in nato vlomili v stanovanjsko hišo v okolici Kranja, medtem ko so bili lastniki na pogrebu. Tam so iskali in našli denar, saj so odnesli 3500 evrov gotovine. **M. G.**

**NEDELJA 2.9. 2012** ARBORETUM VOLČJI POTOK

**ČAROBNI DAN**  
POŽIVETJE ZA VSO PRUŽINO  
1 VSTOPNICA = 1 PRUŽINA

**VICTORY**  
NUŠA PERENČ, TINKARA KOVAČ, KATARINA MALA, TANGELS, ALENKA GOTAR, TRKAJ, GAME OVER, JERICA HABER, ČAROJEJ TOM, POP-PETJESI, LINA KUPUZOVIC, SPOPAD HARMONIK, GASPER IMELČ, MARJAN MALI BU, VOJČICI PRUSNIK, KAMNIŠKA GOBRA IN MAŽORETE, ANSAMBL PUSTOTNIK

VSE NAJBOLJŠE

Prijava na [www.carobnidan.si](http://www.carobnidan.si)

Gorenjski Glas  
NETVIZIJA  
Arboretum VOLČJI POTOK

## Odvetnik obtožen zlorabe

Gorazdu Tršanu očitajo oškodovanje nekdanje trgovske družbe Živila.

MATJAŽ GREGORIČ

**Kranj** – Na kranjskem okrožnem sodišču je bil pred kratkim predobravnavni narok v zvezi z domnevnim kaznivim dejanjem zlorabe položaja in pravic, katerega obtožujejo odvetnika Gorazda Tršana, nekdanjega člana uprave trgovskega podjetja Živila.

Tršan naj bi junija 2003 namreč oškodoval podjetje s podpisom dogovora o prodaji blagovne hiše Dom tehnika v Murski Soboti podjetniku Marku Slaviču iz Ljutomerja.

Slednji je v skladu z dogovorom za nakup plačal takratnih 350 milijonov tolarjev, da pa bi lažje pridobil lizing, je bilo v spornem dogovoru zapisana cena 280 milijonov tolarjev. Tršan, ki ima zdaj svojo odvetniško pisarno, je očitano kaznivo dejanje na predobravnavnem naroku zanikal, saj je bil posel sklenjen in tudi računovodsko zaveden že pol leta prej, šlo pa je zgolj za ureditev dokumentacije. Njegov zagovornik Janez Koščak je mnenja, da gre pri vsej zadevi, ki jo po tožilstvu vlačijo že devet

let, za prekmurske zdrabe, in napoveduje, da bo obramba v času postopka po potrebi dostavila tudi vse potrebne listine, s katerimi bo Tršan opran krivde. Govorice o nepravilnostih pri prodaji Doma tehnike naj bi po mnenju zagovornika razširil eden od neizbranih ponudnikov, nato pa je zadeva za dalj časa obtičala na murskosoboškem okrožnem tožilstvu in bila slednjič odstopljena v Kranj. Zaradi zlorabe položaja in pravic Tršanu grozi zapor do osem let. Prva obravnavna bo 2. oktobra.

## GG+

AKTUALNO  
POGOVOR  
ZANIMIVOSTI  
NA ROBU  
RAZGLED

# Temne plati naše zgodovine

Preteklosti ne smemo pustiti pri miru, saj bomo le tako lahko zagotovili, da se teptanje človekovih pravic ne bo ponavljalo. Takšno je sporočilo s spominske slovesnosti ob evropskem dnevu spomina na žrtve totalitarnih in avtoritarnih sistemov.

JASNA PALADIN

**Mekinje** – Evropski dan spomina na žrtve totalitarnih in avtoritarnih sistemov, ki smo ga praznovali 23. avgusta (v spomin na ta dan leta 1939, ko sta Hitler in Stalin podpisala pakt, ki mu je sledila druga svetovna vojna), je Študijski center za narodno spravo pred dnevi počastil četrtič, letos pa je slovenska vlada na podlagi resolucije Evropskega parlamenta iz leta 2009 ta dan tudi uradno razglasila za spominski dan. Slovenija je edina evropska država, ki je v 20. stoletju doživela vse tri velike totalitarizme: fašizem, nacizem in komunizem.

Spominska slovesnost, ki so se je udeležili številni predstavniki vlade, na čelu s premierjem Janezom Janšo, je ob soorganizaciji Občine Kamnik in Društva Demos na Kamniškem v ponedeljek, 27. avgusta, potekala na dvorišču uršulinskega samostana v Mekinjah. Lokacija ni bila izbrana naključno, saj je bil samostan v zadnjih dveh stoletjih nema priča totalitarizmov in vojn. Številni govorniki (slavnostni govornik je bil Janez Juhant) so v nagovorih pred več sto obiskovalci izpostavili pomen soglasja slovenske družbe in pomen človekovih pravic. »Preteklost živi v sedanjosti in oblikuje naš jutri, zato govorimo, pišemo, se spominjamo. Zgodbe je treba deliti s prihodnjimi generacijami v opomin

na trpljenje ter spomin na ljubezen in pogum vseh tistih, ki so morali premagati čas krutosti. Ker njihove žrtve niso bile zaman in so vsekako vredne naše pozornosti v vseh pogledih. Zgodovina ni nikoli le skupek dogodkov na linearni časovni osi. Zgodovina je vedno tudi vsota človeških življenj in usod. In letos posvečamo še posebno pozornost usodam slovenskih fantov, ki so bili pred sedemdesetimi leti, v času druge svetovne vojne, prisilno vpoklicani v nemško vojsko. Njihove zgodbe so zgodbe o ukradeni mladosti, zločinskih nacizmu, ljubezni do domovine, uporništvu, žrtvovanju, povojnih krivicah in odrinjenosti, prizadevanjih za priznanje njihovega trpljenja in pravice do spomina. Mobilizirani slovenski fantje so bili namenjeni žrtvovanju, bili so zgolj kolešček v strahotnem vojaškem stroju. In prav to nespoštovanje človeškega dostojanstva je bistvo totalitarizma,« je izpostavila Andreja Valič Zver, direktorica zgodovinskih znanosti in direktorica Študijskega centra za narodno spravo, ter dodala, da se moramo truditi, da dostojanstvo človeka postane osrednja vrednota sodobne družbe. »Naj takšno spominjanje na temne plati naše zgodovine pripomore k dvigu kulture strpnosti, sočutja in spoštovanja med ljudmi,« je še povedala Andreja Valič Zver, ki je mnenja, da je politika dolžna dati sporočila, ki

bodo pripomogla k spravi in umiritvi, saj je slovenski narod glede zgodovinskih vprašanj razklan.

Da ne gre za revanšizem trenutne oblasti, pač za zagotovilo, da se v prihodnosti totalitarizmi, ki teptajo osnovne človekove pravice, ne bodo več ponavljali, je poudaril tudi Igor Podbrežnik iz Društva Demos na Kamniškem. »Prepričani smo, da brez spomina, poprave krivic in ozdravljenj ran iz preteklosti ni mogoče graditi uspešne in mirne prihodnosti. Slovenska družba mora doseči soglasje, kako zdraviti rane iz preteklosti, ki nas vedno znova bolijo. Kako presežati delitve, ki nas slabijo in ogrožajo našo prihodnost. Kako obravnavati totalitarno dediščino, ki je še kako živa, v vsej njeni celovitosti. Pravičnost je temelj miru, zato je treba žrtve obravnavati etično in sočutno. Zato ne moremo sprejeti ideje, da je treba preteklost pustiti pri miru. Totalitarni režimi so povzročili veliko gorja, zatirali osebno in narodno svobodo, diskriminirali, zapirali in ubijali. Za nas to ni stvar ideološke opredelitve, to je vprašanje naše človečnosti,« je med drugim povedal Podbrežnik, glavni pobudnik, da se je letošnja slovesnost pripravila v mekinjskem samostanu.

Osrednja pozornost prireditve je bila letos namenjena prisilni mobilizaciji slovenskih fantov v nemško vojsko, ki so bili v svoji mladosti v



Slovenska vlada je letos 23. avgust uradno razglasila za spominski dan, a politika o ključnih zgodovinskih vprašanjih slovenskega naroda še vedno ni poenotena. / Foto: Tina Dokl



O pomenu sprave slovenskega naroda je spregovorila tudi direktorica Študijskega centra za narodno spravo Andreja Valič Zver. / Foto: Tina Dokl

tujih vojaških škornjih žrtve nacizma in komunizma. Ob koncu slovesnosti so predvajali dokumentarni film o

usodi prisilnih mobilizirancev z naslovom Vojakovo pismo. Kot so poudarili organizatorji, je takšnih usod zelo

veliko, in čeprav so mnogi že umrli, ni o tej temni strani naše preteklosti nikoli prepozno govoriti.

## Od petka do petka

Nov škandal v cerkvenem vrhu, reforma na trgu dela, varuhinji se izteka mandat ... **Stran 12**



## Zanimivosti

Kozji vrh – redko obiskani vrh na Jezerski planinski poti, primeren je tudi za vroče poletje **Stran 15**



## V zamejstvu

Društvo lepenska šola načrtuje v opuščeni ljudski šoli v Lepeni številne dejavnosti. **Stran 16**



## Od petka do petka



Ta teden sta se srečala predsednika Danilo Türk in Janez Janša. / Foto: T. K.



Kardinal Franc Rode je izjavil, da je kadarkoli pripravljen na test DNK, k čemur ga poziva Peter S., ki želi dokazati očetovstvo. / Foto: Gorazd Kavčič



Sedanji varuhinji človekovih pravic Zdenki Čebašek Travnik se februarja prihodnje leto izteče mandat. / Foto: Tina Dokl

# Nov škandal v cerkvenem vrhu

Ta teden je v Sloveniji izbruhnila še ena »cerkvena« afera. Kardinal Franc Rode naj bi imel pred desetletji intimno razmerje z mlado žensko, njen sin pa sedaj skuša dognati, ali je Rode njegov oče.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

Potem ko se je polegel prah okoli domnevnega očetovstva nekdanjega nadškofa Alojza Urana (ravno ta teden so ga iz bolnišnice odpustili v domačo nego), se je pojavila nova zgodba. Dnevnik Delo jo je v torek objavil na naslovnici, govori pa o tem, naj bi imel kardinal Rode kot mlad duhovnik razmerje z neko Tanjo Bredo S. Leta 1970 je rodila otroka, Petra S., ki sedaj skuša z analizo DNK dognati, ali je Rode njegov biološki oče. Rode prijateljstva z omenjeno žensko ne taji, zanika pa, da bi bila intimna. »To prijateljstvo bi lahko preraslo v ljubezen, a sva se temu sporazumno odpovedala zaradi višje vrednote, mojega duhovniškega poslanstva. Razšla sva se nekako tako kot Črtomir in Bogomila iz Krsta pri Savici, ki sta se zaradi višjih razlogov odpovedala zemeljski ljubezni,« je povedal Rode in zaradi navedb v medijih, ki so po njegovih besedah neresnične, napovedal, da bo uporabil vsa pravna sredstva. Za ta namen je že najel odvetniško pisarno Klemenčič – Zidar. Glede analize DNK, ki jo od njega pričakuje Peter S. (po fotografijah v časopisu je precej podobnosti s kardinalom, inštitut za

biometrijo v Zagrebu pa ocenjuje, da premalo za dokaz o morebitnem očetovstvu), pa Rode poudarja, da je na primerjavo DNK pripravljen kadarkoli.

### Cerkev podpira kardinala

Slovenska Cerkev se na afero odziva z odločno podporo Francu Rodetu. Nadškof Anton Stres je javnosti poslal takšne sporočilo: »Z globoko žalostjo in hkrati ogorčenostjo spremljam iz tujine nov pogrom proti Katoliški Cerkvi v Sloveniji prek napada na kardinala Rodeta. V teh težkih trenutkih zanj, ko nekateri hočejo zelo načrtno oblatiti njegovo dobro ime, izrekam gospodu kardinalu v svojem imenu in v imenu vseh članov Slovenske škofovske konference vso našo moralno podporo. Vesel sem, ko vidim, kako so njegovi odgovori jasni, prepričljivi in pogumni. Verjamem, da člani naše Cerkve ne bodo nasedli tem konstruktom, lažem in polresnicam. Verjamem pa tudi v pravni red Republike Slovenije, da bo ta zgodba dobila na sodišču razsodbo in sklep, kakor ju zasluži.«

Zgodba o morebitnem očetovstvu kardinala Rodeta je zasenčila celo tako pomemben politični dogodek,

kot je bilo nenapovedano delovno srečanje predsednika države Danila Türka in predsednika vlade Janeza Janše. Sešla sta se na pobudo predsednika Türka, ki ga je Janša seznanil s stanjem v državi, Türk pa je poudaril nujnost ukrepov za zagon gospodarstva in strukturnih reform, pri tem pa tudi potrebo po socialnem dialogu, ki je pogoj za uspeh reform.

### Reforma na trgu dela

V koaliciji ta teden že premljavajo obe najpomembnejši reformi: pokojninsko in reformo trga dela. Sedaj nujnost pokojninske reforme priznava tudi Janševa vlada, ki je bila še ob nastopu mandata prepričana, da ne bo potrebna, v času Pahorjeve vlade pa je iz opozicije celo pripomogla, da je padla na referendumu. Sicer pa je minister Andrej Vizjak, ta teden najbolj zaposlen in javno izpostavljen minister, začel koalicijska usklajevanja glede reforme trga dela. Ta naj bi postopno uredila sedaj neenake pravice na trgu dela med tistimi, ki delajo za nedoločen čas, in onimi z negotovimi oblikami zaposlitve. Napovedujejo enotno pogodbo o zaposlitvi, tri zaposlitvena obdobja, poskusno, prilagoditveno in

stabilno, krajše odpovedne roke, spremembe pri odpravninah, govori se tudi o posegu v plačani odmor za malico, ki pa mu sindikati nasprotujejo. Koalicijskemu usklajevanju bodo sledila pogajanja s socialnimi partnerji. Ekonomsko-socialni svet naj bi se o tej temi pogovarjal prihodnji teden.

Sicer pa vlada že dolgo neuspešno prodaja vladno letalo falcon, tudi zadnji poskus prodaje je neslavno spodletel. Nekdanji predsednik uprave Merkurja Bine Kordež, ki se na sodišču zagovarja zaradi preprodaje trgovskega centra na Primskovem, pa je tožilstvu ponudil priznanje krivde v zameno za nižjo kazen, kar omogoča nova kazenska zakonodaja. Državni tožilec Jože Kozina predloga ni sprejel in je napovedal, da bo za obtožene v zvezi z Merkurjem zahteval najvišje zaporne kazni.

Za predsednikom države in državnim svetom se bo mandat iztekel tudi varuhinji človekovih pravic Zdenki Čebašek Travnik, in sicer februarja 2013. Predsednik države Danilo Türk je že objavil razpis za novega, rok je poldrugi mesec. Pojavil se je že prvi predlog, za varuhinjo naj bi kandidirala sedanja informacijska pooblaščenka Nataša Pirc Musar.

## Ovadba

STANE BOŠTJANČIČ, SD

### moj pogled



Ne mine dan, da ne bi v sredstvih javnega obveščanja zasledil, da je bila zoper nekoga podana ovadba. Ker niti ovaditelji (tu organe pregona izključujem) niti novinarji ne poznajo dovolj kazenskega zakonika, tako bralci ali poslušalci oz. gledalci običajno sploh ne vemo, zaradi katerega kaznivega dejanja je nekdo ovaden. Vendar so novinarji le ljudje, ki poročajo o dejanjih drugih. Ovadbe pa danes padajo kot zrele hruške v jeseni. Postajajo sredstvo političnega pritiska, pritiska v civilno pravnih razmerjih na dolžnike, postajajo stvar osebnega maščevanja, v stilu: te bom ovadil »pa boš že videl«. S tem povzročajo veliko dela tako policiji kot tožilstvu, dostikrat pa tudi sodišču.

Pravosodje, kamor žal več ne spada tožilstvo in je trenutno pod policijsko »komando«, ima v kazenskem zakoniku obrambo pred poplavo ovadb. V kazenskem zakoniku je določeno kot kaznivo dejanje kriva ovadba, ki v prvem odstavku določa, »da stori kaznivo dejanje tisti, ki drugega naznani, da je storil kaznivo dejanje, ki se preganja po uradnih dolžnostih, pa ve, da ga ni storil«. Pri tem je treba poudariti, da je to eno najtežje dokazljivih dejanj. Storitcu je namreč treba dokazati tako imenovani direktni naklep. To pomeni, da mu je treba dokazati, da je v času podajanja ovadbe vedel, da nekdo ni storil kaznivega dejanja, pa ga je kljub temu naznanil. V svoji dolgoletni tožilski praksi, ko nam še ni

komandiral policijski minister, sem morda tožil dva do tri storilce tovrstnega kaznivega dejanja, čeprav sem bil osebno prepričan, da je bilo takih dejanj mnogo več. Vendar če ni dovolj čvrstih dokazov, tudi kaznivega dejanja ni. Ta težka dokazljivost tega dejanja ima seveda v življenju zoprne posledice, zlasti če so ovadbe anonimne. Če ovadbo prejme tožilstvo, jo pošlje v preveritev policiji, kar pomeni, da mora policija o zadevi najprej izprašati osumljenega, nato pa še morebitne priče in zbrati še druge dokaze, iz katerih izhaja, da je bilo kaznivo dejanje v resnici storjeno. Po tem postopku pošlje zadevo nazaj na tožilstvo, ki odloča o nadaljnjem postopku. Veliko dela, prevečkrat zaman.

Povprečen, ne dosti razmišljujoč občan ne loči dovolj ovadbe od obsodbe. Razmišlja: če je bila pri nekom policija, je gotovo nekaj zakrivil, saj policija ne hodi naokoli brez razloga. V očeh teh povprečnežev ovadena oseba torej ni tako poštena, kot se je delala. In na ta način se nedolžnim ljudem zgodi krivica. Zato so ovadbe tako priljubljene, zlasti pri raznih politikantih, ki na ta način osirajo svoje politične konkurente. Kranj ni pri tem nobena izjema. Terjajo pa takšne ovadbe seveda skrajno previdnost, tako pri delu policije in še zlasti policiji podrejenega tožilstva. Kajti vsaka ovadba, pa čeprav anonimna, včasih le ni brez solni in je naznanjeno kaznivo dejanje v resnici bilo storjeno in terja ukrepanje tako

tožilstva kot sodišča. Ali je ovadeni v resnici kriv, pa dokončno odloči sodišče s pravnomočno odločbo. Zato bi bilo prav, če bi se ljudje odločali o krivdi posameznika na podlagi pravnomočne odločbe, ne pa na podlagi ovadbe. Pritlehnost, ki je vzrok mnogim ovadbam, ne sme biti ovira za naznanitev dejanj, ki jih občani zaznamo v vsakdanjem življenju, zlasti na področju nasilja v družini. Ne moremo biti gluhi in slepi, ko se kršijo človekove pravice, napada premoženje, zlorablja položaj ali pa ko državni organi evidentno presega svoja pooblastila.

Ne tega razumeti kot poziv k množičnemu vlaganju ovadb, vsak naj v skladu s svojo vestjo reagira, kot misli, da je prav.

## »MI SMO TISTI, NA KATERE SMO ČAKALI.«

DOMEN ZUPAN IZ NAKLEGA, ZAVOD EKOVAS

Domen Zupan odgovore na pereče ekološke, ekonomske in socialne probleme današnjega časa išče v trajnostnem sobivanju in razvoju. Ko predstavljamo Zavod Ekovas, ne moremo govoriti o nekaterih strategijah, ampak o osveščanju in izobraževanju o celoti principov trajnosti, ki obsegajo široko področje od naravne gradnje prebivališč, samooskrbe, pa vse do medosebnih odnosov in zdravega ter odgovornega človeškega razvoja. Izraz »ekovas« opiše ravno to – trajnostni način življenja, ki se lahko manifestira kot naselje naravno grajenih hiš in skupnost podobno mislečih, ki iščejo in živijo nove načine sobivanja. Skrb gre predvsem ljudem na ravni posameznika in skupnosti, naravi ter socialni ekonomiji oziroma udeležanju principa pravičnih deležev. Življenje z naravo namreč pomeni bivanje z omejenimi



Najpomembnejša kvaliteta ekovasi je pristna skupnost ljudi - skupno kosilo v nemški vasi Sieben Linden.

viri, z vidika ekonomije pa naj bi človek proizvajal toliko, da se sistem vzdržuje, da je trajen, viške pa lahko deli z drugimi.

Domen Zupan svoje znanje pridobiva predvsem v ekovasesh v tujini, doma pa se je vse začelo z organizacijo Dneva ekovasi, ki je letos potekal že šestič, namenjen pa je izobraževanju ter povezovanju in spodbujanju sodelovanja med ljudmi, ki v trajnostnem

sonaravnem bivanju vidijo možnost, da človeštvo začne popravljati svoje pretekle napake. Udeleženci delavnice Dnevu ekovasi so se do zdaj tako že imeli priložnost pobliže seznaniti z različnimi vidiki trajnostnih naselij in načrtovanja naravnega doma, z dobrimi praksami naravne gradnje, s temeljnimi principi permakulture ter problemom ustvarjanja skupnosti oziroma trajnosti odnosov, dobili pa so tudi

priložnost, da sooblikujejo program z izmenjavo svojih znanj in izkušenj.

Pomemben del dejavnosti zavoda predstavlja tudi povezovanje prostovoljcev in ljudi, ki gradijo naravne hiše. Tovrstna gradnja lahko predvsem mladim, ki jim danes pogosto manjka vizij, idej in delovnih navad, predstavlja področje opogumljanja, pridobivanja resnične potrditve in občutka, da s svojimi rokami lahko nekaj ustvarijo.

Glavno sporočilo Domna Zupana in s tem Zavoda Ekovas je, da se je potrebno angažirati. »Kot so rekli Indijanci: 'Mi smo tisti, na katere smo čakali'. Nikogar drugega ne bo, med ljudmi pa je idej dovolj, le pravega angažmaja še ni.«

Več o Zavodu Ekovas si lahko preberete na spletni strani [www.ekovas.si](http://www.ekovas.si), pogovor z Domnom Zupanom pa je objavljen na našem portalu [www.grozd.eu](http://www.grozd.eu).

### OTVORITEV PRENOVLJENEGA PARKA V BIVŠI VOJAŠNICI IN OSTRIGINE SEZONE

Od začetka julija je Škofja Loka preko evropskega programa Mladi v akciji gostila 10 prostovoljcev iz Gruzije, Litve, Latvije, Bolgarije, Poljske in Grčije. Njihova glavna naloga to poletje je bila prenova parka v bivši vojašnici, pri čemer so uporabljali večinoma reciklirane materiale in materiale, ki so bolj prijazni okolju. Poti, klopce, skatepark, kip in zelenje so dobili novo podobo. Uradna otvoritev parka bo sovpadala z otvoritvijo nove sezone MKC Pri rdeči ostrigi, oba dogodka pa bo zaznamovalo celodnevno športno dogajanje v parku in koncert Klemna Klemna v Ostrigi zvečer.

Več na: <http://www.ostriga.org>



### VPRAŠALNIK O STANJU NVO NA GORENJSKEM

[www.vprasalnik.envo.si](http://www.vprasalnik.envo.si)

## Na robu

# Kaj pa zdaj?

MILENA MIKLAVČIČ

## usode



Ni se prikazal niti tedaj, ko se je rodila hči Roža niti nikoli kasneje. Veronika je šele čez čas, ko je dobila službo bliže civilizaciji, izvedela, da je na podobno finto kot njo dobil še marsikatero drugo učiteljico. Žal pa ljudski glas ni vedel povedati, ali je z jokanjem in tannanjem glede intimnosti z ženo pridela še kakšnega otroka ali ne.

Časi, ko se ji je rodila hči, so bili težki. Na porodniškem dopustu je bila komaj dva meseca, potem pa se je pričel pouk in morala je v razred. Otroka je pustila v zbornici, med odmorom ga je podojila, včasih tudi ne, če je ni mogla zbuditi. Potem se je začela sredi ure na ves glas dreti, a si ni upala iz

razreda, ker nikoli ni vedela, kdo jo zasleduje in ima na očeh. Končno ji je le uspelo, da je našla varstvo; četudi ni bila najbolj zadovoljna, se je morala vdati v usodo. S plačo je komaj shajala, pred njo pa je bila zima, denarja za drva pa ni imela. V velikem cekarju jih je nosila iz šolske drvarnice, vsak trenutek bi jo lahko kdo razkrinkal, a se to na srečo ni zgodilo. Za božič je zapadlo več kot meter snega, otroci niso mogli prihajati v šolo, kar ji je bilo zelo prav, saj se je lahko posvetila hčerki, ki se je že pričela plaziti po tleh in jo je morala imeti nenehno na očeh.

»Nekoč sem ji šla skuhat malo čaja, ker je pokašljevala, mislila sem, da me ni bilo le trenutek, ko zaslišim grozen jok. Z boso nogo se je dotaknila razžarjene pečice, nežno kožo ji je kar scvrlo. Na ranjeno mesto sem nemudoma pritisnila kepo snega, zavila otroka v plašč in po zasneženi gazi odhitela proti sosednji vasi, kjer je bil zdravnik. Vso pot sem jokala, kajti pred očmi so mi poplesavale podobe lastne nesreče. Srce mi je trepetalo, da bi se moji ljubljani hčerki zgodilo kaj podobnega, da bi bila celo življenje invalid in je zato nihče ne bi maral. Na srečo sta mraz in sneg omilila opekline, ko jo je zdravnik pobliže pogledal, se ni več širila. Od strahu in groze in nečloveškega hiteanja sem se sredi ordinacije sesedla in izgubila zavest. Zdravnik je imel tudi sam prizadetega otroka, morda me je zato še malo bolj razumel. Dejal je, da se bo zavzel zame, in ko je nazadnje iz mene izvrtal celotno zgodbo

o Roži, je začel preklinjati. Padla sem na kolena in ga prosila, naj nikomur nič ne pove, kar sem mu zaupala, ker bi lahko ostala brez službe, če bi govorice prišle na Jožetova ušesa. Vseeno pa je zame zastavil lepo besedo, kajti naslednje leto sem se preselila v veliko, dvosobno stanovanje v enem prvih blokov, ki so jih zgradili v tistem kraju. Bila sem nadvse ponosna, jokala sem od sreče. Čeprav sva s hčerko še nekaj časa spali na tleh, na dveh slamnjačah, sem se počutila kot v rajju. Stanovanje je bilo v pritličju, kar je bilo za mojo invalidnost kot nalašč. V bloku so se naselili predvsem rudarji, ki so bili zelo živahni, pogosto so se prepirali med seboj, posebno še, kadar so dobili plačo in so se ga napili. Njihove ženske so bile kljub dobremu zaslužku, ki so ga možje prinašali domov, nenehno brez denarja, zato so bile vesele, kadar sem jim kaj stisnila v roko, ko so pazile na mojo punčko,« se spominja Veronika.

Ker pa je želela svojo zgodbo izpovedati kar se da iskreno, je priznala, da si je kakšnega od možakarjev, ki so na skrivaj trkali na njena vrata, tudi sama pozelela.

»Čeprav ste se družili z njihovimi ženami?« jo vprašam.

Skomignila je z rameni, potem pa je bila nekaj časa tiho. Kadar se dotaknemo najbolj intimnih misli, ki jih skrivamo v svoji duši, smo redkokdaj gostobesedni.

»Teško bi razložila, zakaj sem to počela. Že nekajkrat sem ti namignila, da me je usoda udarila dvakrat. Po

eni strani sem bila invalid, pokveka, po drugi strani pa sem imela zelo močne seksualne želje. Nekaj časa sem jih lahko krotila, v nedogled pa ne. Vedela sem, da se možki s tem, da so se družili z menoj, ne bodo hvalili. Pa se res niso. Včasih je kdo prihajal celo dlje časa, a se je tisti trenutek, ko se je začelo kaj šušljati, raje umaknil. Zmeraj pa sem pazila, da hčerke ni bilo zraven. Zanj sem bila pripravljena storiti vse. Tudi sebe sem prodala, da je bilo zanjo bolje,« je počasi odpirala kamrice, kjer se je skrivalo še marsikaj.

Zelo boleče so bile njene izkušnje s primarno družino potem, ko je bila že na svojem, ko od njih ni bila več odvisna. Pozabili so jo tudi pri dedovanju. Čeprav je bila vse skupaj bolj kot ne revščina, pa se ji je zdelo, da so naredili grdo, ker so jo preprosto izločili. Še na sodišču so jo čudno pogledali, saj jim nihče ni povedal zanjo.

»Bilo je prav žalostno, res. A sem se lepo oblekla, uredila, kljub nogi, ki sem jo vlekla za seboj, je moj prihod vzbudil nemalo spoštovanja. Bilo pa je prav ostudno, kako so se vsi izgovarjali o razlogih, zakaj so me postavili na stranski tir. Ni hujšega kot občutek, da ti lastna družina, ne glede na to, kakšna je, zabada nož v hrbet. Meni je pripadal nujen delež, kar je zneslo komaj kaj več kot dvanajst tisoč tolarjev, vendar me je ob odhodu iz dvorane, ko sem visoko dvignila glavo, preveval dober občutek, da pa z menoj ne bo nihče pometal, nihče ravnal grdo.«

(Konec prihodnjič)



SODNA KRONIKA TEDNA

Piše: Matjaž Gregorič

## Šest let za streljanje

Mariborsko sodišče je 61-letnega Karla Bandurja, ki je konec maja z lovsko puško streljal na svojega brata Avgušтина, s katerim sta se pred tem sprla, obsodilo na šest let zapora. Obtoženec je usodne noči vstopil v sobo, kjer je na postelji počival njegov brat, in najprej ustrelil v zrak, nato pa še vanj. Zaradi ranjenega želodca, vranice in črevesja je ustreljeni komaj preživel, ostal pa je tudi brez dveh prstov na roki. Karel Bandur je zavrnil ponudbo tožilstva za milo kazen, če bi priznal poskus uboja, v zagovoru pa je na sodišču dejal, da je hotel brata le prestrašiti. Njegov zagovornik je tudi zahteval, da tožilstvo prekvalificira obtožnico v povzročitev posebno hude telesne poškodbe, vendar sodišče temu ni sledilo. Tožilka je za obtoženca, ki je na brata streljal v stanju zmanjšane prištevnosti, ker je bil pod znatnim vplivom alkohola, zahtevala deset let zaporne kazni, sodišče pa mu jih je ob upoštevanju dozdnajšnje nekaznovanosti odmerilo šest. Tožilstvo je napovedalo pritožbo.

## Potrjena kazen za požigalca

Na Višjem sodišču v Ljubljani so potrdili sodbo Zoranu Mezgi, ki ga je prvostopenjsko sodišče lani obsodilo zaradi požiga Lazarinijeve graščine v Valburgi pri Smledniku. Obtoženec je januarja 2007 zanetil požar v viteški dvorani graščine, tako da je polil vnetljivo tekočino in jo prižgal z vžigalico. Požar je povzročil za več kot dva milijona evrov škode na gradu, ki ga je obnavljala družina Lazarini. Mezga, ki je bil v mladosti gojenec tamkajšnjega vzgojnega zavoda, naj po mnenju višjih sodnikov ne bi imel motiva za požig, vendar so se oprli na edini dokaz, sledi njegovega DNK na pogorišču. Zagovornica je za Mezgo, ki je sicer znan tudi zaradi druženja s pokojnim zloglasnim morilcem Silvom Plutom, predlagala oprostilno sodbo, vendar je sodišče potrdilo prvostopenjsko zaporno kazen. Poleg tega mora Mezga odslužiti še zaporno kazen zaradi posilstva, povzročitve lahke telesne poškodbe in odvzema motornega vozila.



ČRNA KRONIKA TEDNA

## Šesta žrtev na gorenjskih cestah

V preteklem tednu so v prometnih nesrečah na slovenskih cestah umrli trije ljudje, skupaj letos že 77, lani v enakem obdobju pa 85. Gorenjski prometni policisti so v minulem tednu obravnavali 47 prometnih nesreč z ranjenimi. Kolesarka, ki jo je v nedeljo v Železnikih zbil voznik avtomobila, je zaradi ran umrla med prevozom v bolnišnico in je šesta letošnja smrtna žrtev gorenjskih cest. Lani je bilo v enakem obdobju deset smrtnih žrtev.

## Korak naprej

Sonce počasi izgublja politni zagon in čas je za novo šolsko leto. Lepo je videti mlajše otroke, ki iščejo svoje ime na seznamu, in tiste malo starejše, ki se v gruclah zbirajo v okolici šole. Šola je več kot prostor za pridobivanje znanja. Druženje je neizogibno. Zato je prav, da otroke opremimo tudi s socialnimi veščinami, da se bodo znali pogovarjati, navezovati stike, skrbeti zase, se postaviti zase in znali sobivati. V ozkem krogu družine včasih spregledamo, da otroci nečesa ne obvladajo. Avtomatično odgovorjamo namesto njih, rešujemo njihove težave in delamo zanje, namesto z njimi. Ko pridejo otroci v šolo, se krog razširi in šele takrat so nekatere stvari bolj vidne kot doma.

Prevelika zaščita, razvajenost, neupoštevanje pravil, slabo prilagajanje na spremembe, nestrpnost, nemir in še kaj opazimo prej v širšem krogu kot v družini. Najbrž zato, ker je težko sprejeti, da nam nekaj pri vzgoji ne gre od rok. S tem ni nič narobe, saj nihče ni popoln. Koristno pa je, da slišimo in vidimo, kaj se dogaja, in si takrat vzamemo čas za premislek. Življenje in z njim vzgoja otrok nista nič drugega kot učenje. Če nekaj naredimo narobe, lahko (skoraj) vedno popravimo. Starši imamo na voljo več poti, ki vodijo v šolo in iz nje. Lahko smo samo opazovalci, napadalci ali sodelavci. Kaj bomo, se odločimo že kmalu in le redko te vloge zamenjamo. Najlažje je biti opazovalec. Za ego zelo paše

biti napadalec. Sodelavec pa je tisti, ki si ga v šoli želimo. Zakaj? Ko učiteljica staršu pove, kakšne težave ima otrok, je starš tisti, ki naredi odločilen korak, da se težava reši. Ni problem, če je otrok plašen, razvajen, napadalen, apatičen. Težava je, če tega nočemo videti. Še večja je, če se začnemo ukvarjati s tem, kdo je kriv, namesto da iščemo rešitve. Zato govorim o koraku naprej. Tako kot bodo otroci v ponedeljek naredili korak na svoji poti, tako ga naredimo tudi starši. Ko bodo težave, se spomnimo na to, da imamo izbiro, kako jih rešujemo. Lažje jih rešujemo, če nas je več. Od napadalcev smo v šolah že utrjeni. Gledalci so sicer zaželeni, vendar samo na proslavah. Pridite in bodite naši sodelavci.

DAMJANA ŠMID

## moj pogled



# Zanimivosti

PLANINSKI IZLET: Kozji vrh (1628 m)

## Osamljen razglednik

Vzpon na enega izmed vrhov Jezerske planinske poti, ki ni romarska pot. Redko obiskan vrh, kjer najdemo mir in tišino. Primeren vzpon tudi za vroče poletje, saj pot poteka po severni strani v senci.

JELENA JUSTIN

Dolina Kokre in Jezersko ponujata ogromno izhodišč za prijetne planinske ture različne zahtevnosti. Mi se bomo danes odpravili na Kozji vrh, ki, roko na srce, ni ravno obljuden kucelj. Pri gostilni Kanonir v zaselku Podlog nas prvi kažipot usmeri levo za gostilno, na ozko asfaltirano pot. Na vseh razcepkih se držimo leve poti. Avto pustimo na majhnem parkirišču na mestu, kjer se ostro levo usmeri

gozdna cesta proti planini Robce. Vožnja je naprej prepovedana, saj je cesta namenjena le gospodarjenju z lesom. Torej pot pod noge.

Do planine Robce se cesta do prvega ovinka strmo vzpne, nato se zlagoma vzpenja po pobočju Macesnovca (1042 m) približno pol ure.

Na Robcah se v poletni sezoni pasejo govedo in ovce, celo en hud oven, od tod pa se tudi odpre razgled na Veliki vrh in Kočno. Planina je lepo vzdrževana, tam stoji hišica, okrog pa je precej lip.

Nekdaj je baje tod bila kmetija in ko se je k hiši primožila nevesta, so posadili lipo.

Na začetku planine je razcep, kjer zavijemo desno in sledimo ožjemu in strmemu kolovozu, ki se hitro dviguje. Na ostrem ovinku zavijemo levo in še naprej sledimo kolovozu. Kolovoz postaja vse ožji, dokler od nje ga ne ostane le še ozka stezica, ki se precej hitro vzpenja. Mestoma strma pot preči, mislim, da pet od hudournikov razritih grap, kjer moramo biti zelo previdni. Sploh

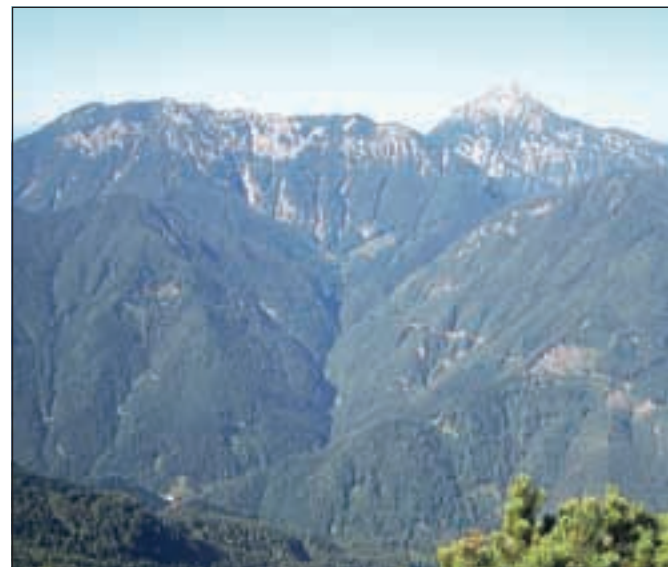
zadnji dve grapi sta polni kamenja, zemlje in tudi kakšno podrto drevo nas bo oviralo na poti. Ves čas hodimo skozi listnat gozd, v senci, le občasno, ko se gozd razredči, se nam odpre pogled na greben sosednjega Stegovnika ter na travnata pobočja Velikega in Malega Javornika.

Pot nas najprej pripelje do Turnov (1432 m) na zahodnem grebenu Kozjega vrha. V bližini Trunov se pred nami pojavi prepadna severna stena Kozjega vrha. Steza pelje tik pod njo do Turnov, nato pa zavije levo in se začne vzpenjati hitro in strmo po gozdu. Markacije nas vodijo skozi gost gozd, dokler nas ne pripeljejo do prepadnega severozahodnega grebena, od koder se odpre odličen razgled na vzhodni greben Košute.

Pot proti vrhu je speljana tik ob skalnem robu. Zadnji del vzpona je strm, nekaj je tudi skal in morda si bomo pomagali celo z rokami. Kakšnih petdeset metrov pod vrhom se ob velikanski markaciji KV desno odcepi položna steza. Po približno petdesetih dolžinskih metrih zavijemo naravnost, strmo navzgor, čez fenomenalne drevesne korenine na greben. Sledi le še sprehod po travniškem pomolu, na koncu katerega je ogromen močič s skrinjico, vpisno knjigo in žigom. Vrh nas nagradi



Strmi del vzpona proti vršnemu delu kozjega vrha / Foto: Jelena Justin



Pogled na Kozji vrh (desno), zadaj Storžič in greben proti Cjanovci / Foto: Jelena Justin

s izjemnim razgledom: severno je greben Košute, zahodno je Stegovnik, proti vzhodu pa Kočna, Kalški greben, Zvoh, Krvavec, jugozahodno pa povsem drugačna perspektiva Storžiča z grebenom Bašeljskega vrha, Malega Grintavca, Srednjega vrha in Cjanovce.

Z vrha sestopimo po poti vzpona. Previdno v delu tik pod vrhom, kjer so skale prepletene s koreninami in zemljo. Po dežju je vzpon

precej nevaren za zdrs. Ko se vrnemo do sedla pod Turni, lahko še splezamo na enega od njih, sploh če je lep dan z lepim razgledom; sicer pa nadaljujemo pot sestopa po smeri vzpona. Previdno predvsem pri prečenju grap, ker hitro lahko pride do ne ljubega zdrsa.

**Nadmorska višina:** 1628 m  
**Višinska razlika:** 880 m  
**Trajanje:** 4 ure  
**Zahtevnost:** ★★★★★



Vrh Kozjega vrha s Storžičem v ozadju / Foto: Jelena Justin

## Mož, ki je kuhal na lavi

ALENKA BOLE VRABEC

mizica,  
pogrni se



Islandski kuhar mednarodne slave Völundur Snaer Völundarson v knjižici Delicious Iceland (Slastna Islandija) z imenitnimi fotografijami predstavi svojo deželo, svojo življenjsko pot, tradicionalne jedi in novo islandsko kuhinjo. Tja do petdesetih let prejšnjega stoletja, koso začele rasti velike samopostrežbe z uvoženo hrano, so Islandci jedli enolično, skromno in za normalen okus skoraj gnušno hrano, če omenim posmojene in skuhane koštrunje glave ter fermentirano meso grenlandskega morskega psa, ki je svež hudo strupen. Če ga ulovijo pozimi, skopljejo luknje na obali, kamor položijo kose morskega psa, tako da jih med plimo in oseko obliva voda. Poletni

ulov zlagajo med plasti zemlje. Ko postane morski pes »užiten«, ima močan vonj po amonijaku. Božanskega okusa pa so rečni lososi, jagončki, jagodičje in nekatere gobe ter skyr, nekakšna skutata. Ko je leta 2000 zadnjič bruhal vulkan Mount Hekla (1491 m) na jugu otoka, je bil Völundur doma. Rodila se je zamisel, da bi kuhal na lavi, in seveda je bil odgovor prijatelj, da se mu je zmešalo. A misel je prebudila pustolovskega duha – z vsemi varnostnimi ukrepi seveda. Prijatelji so gledali iz varne razdalje, on pa je z mesom, zelenjavo in bakreno ponvijo iskal »primerno majhno ognjišče«. »Ne bom prisegal, da je bil obed, skuhan na deviškem ognju matere zemlje,

najboljši, kar sem jih kdaj skuhal, a meso in zelenjava so bili dobrega okusa in moji tovariši, ki so opazovali mojo kuho iz varne razdalje, so posedli na odbijače vozil in uživali v mogočnem šovu Matere Zemlje.«

Med preskušeni recepti je pri nas doma najbolj ugajal svinjski file z lisičkami, za katerega po sestavini ni treba na Islandijo.

### Svinjski file z lisičkami

Za 4 osebe potrebujemo:  
800 g svinjskega fileja  
200 g lisičk  
150 g rdeče pese  
20 strokov stročjega fižola  
1 žlico masla  
5 vejic timijana  
1 strok strtega česna

2 jabolki  
1/2 skodelice sladkorja  
1/2 kozarca balzamičnega kisa  
sol, poper  
olje iz grozdnih pešk (lahko je tudi oljčno)

Na palčke, dolge 4 cm in široke 0,5 cm, zrežemo očiščeno peso. Opečemo jih na oljčnem olju, nato v pečici, ogreti na 150 °C, pečemo še 20 minut. Ko jih vzamemo iz pečice, zvišamo temperaturo na 175 °C.

Solimo in popramo svinjino in jo na vseh straneh opečemo na olju, da postane zlato rjava. Potem damo meso v nepregorno posodo in pečemo v pečici 5 minut. Vzameмо posodo iz pečice in čez 5 minut ponovimo postopek. Potem naredimo majhen urez in se prepričamo, ali je

meso pečeno. Preveč pečena svinjina je brez soka!

Medtem ko se meso peče, olupimo jabolki, ju zrežemo na krlje in 3 minute dušimo na maščobi, v kateri se je peklo meso. Nato dodamo sladkor, da karamelizira, dodamo balzamični kis in kuhljamo 2 do 3 minute.

Blanširan fižol pražimo na 1 žlici masla 30 sekund. V razgreti ponvi na vročem olju sprajžimo lisičke, dodamo česen, timijan, sol in poper.

Ko je meso mehko, ga нареžemo na tenke kosce (0,6 cm). Timijan zavržemo. Na sredino krožnika naložimo peso, gobe in fižol, damo na vrh rezino ali dve mesa, na meso pa krlje jabolok. Edini minus: precej umazane posode. Pa dober tek!

## V šolo ali delat?

MIHA NAGLIČ

### mihovanja



V ponedeljek se začne pouk v šolskem letu 2012/13. Že dolgo je obvezno, da gre do vsi otroci najprej v osnovno šolo, zaželeno pa, da bi jih šlo čim več tudi v poklicne in srednje šole. Ko smo v šolskem letu 1966/67 končali osnovno šolo v Žireh, smo bili eden prvih razredov, s katerim se je zgodilo prav to: skoraj vsi smo šli naprej, pa ne v gimnazijo, predvsem v razne poklicne in strokovne šole – take, da si imel, ko si jih končal, že svoj poklic. Dotlej je bilo bolj običajno, da je šla večina učencev že po osnovni šoli delat, zlasti v Alpino, kjer so se nato svojemu poklicu priučili kar ob delu. Spominjam se tudi, kako je bilo na začetku mojega prvega študentskega leta na univerzi štiri leta pozneje. Predavalnica oddelka za filozofijo na Filozofski fakulteti je bila nabito polna, namenjena je bila za kakih trideset,

dejansko nas je tistega dne v njej sedelo in stalo skoraj petdeset brucev. Pa vstopi stari in zdaj že legendarni profesor Mirko Hribar, ki nas je prvi dve leti poučeval staro filozofijo od pred-sokratikov do Kanta. Profesor se najprej začudi in nas okara: ljudje božji, kaj pa vi mislite, preveč vas je, ali ne veste, da se od filozofije ne da živeti?! To nam je povedal mož, ki je bil sin predvojnega ljubljanskega industrialca Dragotina Hribarja (Pletenina, Šumi), njegov brat je bil Rado, podjetnik in lastnik gradu Strmol (njegovo tragično usodo je opisal Drago Jančar v romanu *To noč sem jo videl*), zaradi njegove sestre Niče se je Izidor Cankar odpovedal duhovniškemu stanu, da se je lahko z njo poročil. Skratka: bil je iz bogate meščanske družine, njegov študij filozofije je sponzoriral oče, doktoriral je na Sorboni, preživetje je imel vnaprej zagotovljeno, filozofiral je za povrh. Da se od filozofije ne da živeti, sem pozneje spoznal tudi sam, ko sem se moral preživljati z delom poklicnega animatorja kulture, novinarja, urednika.

Zdaj pa se sam postavljam v vlogo pokojnega profesorja in komentiram tale podatke: pri nas že več kot polovica mladih nadaljuje šolanje na terciarni, univerzitetni ravni. To je več kot v mnogih bolj razvitih državah, veliko tudi, ko upoštevamo podatke, da jih več kot tretjina študija ne konča. Vrh tega se vpisujejo na šole, katerih

diploma podobno kot »čista« filozofska ne zagotavlja zaposlitve. Ne ravna se torej po povpraševanju na trgu zaposlitve, ampak po svojih ali po željah in pričakovanjih staršev ali pa s statusom študenta odlagajo problem brezposelnosti. Tako dobivamo diplomante brez realne možnosti zaposlitve, hkrati pa številna podjetja obžalujejo, da za mnoga delovna mesta ne dobijo delavcev, ki jih iščejo, s pričrtevali šol vseh stopenj, od poklicnih do visokih, od kvalificiranih delavcev prek tehnikov do inženirjev. V Žireh postaja glavna tovarna Poclairn Hydraulics (nekdanji Kladivar), ki je tudi slovenski center hidravlike in sodi v skupino, ki je na svojem področju vodilna v svetu, a na žirovski lokaciji ne najde toliko delavcev, kot bi jih lahko zaposlila.

Posebej hočem poudariti to, da bi morali že v osnovni šoli spodbujati učence, da bi nadaljevali šolanje v smeri, ki na koncu zagotavlja tudi zaposlitve. Vsi pač ne bomo mogli postati tajkuni in njihovi odvetniki. Zakaj se ne bi izučili za kmete, strojne ključavničarje, kuharje, strojne tehnike in inženirje. Vprašanje v naslovu ni pravo, ne gre za to, ali v šolo ali delat. Vsi v šolo, potem pa delat, a v take šole, ki dejansko pripeljejo do dela. Tudi profesor Mirko Hribar, čigar šolanje je financiral bogati oče, se je po doktoratu preživljal s svojim delom, kot gimnazijski in univerzitetni učitelj.



Nemci se očitno na tako imenovani »nemški vlak« začnejo privajati že v najstnikih letih. Za dobro vajo svojim osmo- in devetošolcem že med počitnicami ponujajo »matematično uro«. Ali se ura dobro prodaja, ne vemo, zagotovo pa bi koristila marsikateremu našemu »tajkunu«, ki mu računanje in dimenzija časa ne gresta ravno dobro skupaj. I. K. / Foto: Igor Kavčič



Tako drobna kapljica vode, pa hkrati toliko življenja v njej, v tej čudoviti stvaritvi narave. Po letošnjem sušnem poletju je bil sprehod po nedeljskem dežju pravi balzam za dušo in oči. In opozorilo hkrati, naj se vendarle zavemo, da je planet Zemlja en sam. In voda z njim tudi. I. K. / Foto: Tina Dokl

Slovinci v zamejstvu (314)

## Kultura oživlja lepensko šolo

JOŽE KOŠNJEK

### med sosedi



Zaradi vedno manjšega števila šolarjev in varčevanja je koroška deželna šolska oblast pred leti zaprla tudi ljudsko šolo v Lepeni/Leppen pri Železni Kapli. Tudi ta kapelska grapa v vzhodnem delu Karavank je zadnjih dvajset let postajala vedno bolj prazna. Predvsem mladi so odhajali drugam, v večje kraje, kjer je bilo zanje več kruha. Dolina, kjer so se rodili pomembni koroški Slovenci, na primer Valentin Polanšek, Florijan Lipuš in Maja Haderlap, je kljub temu ostala živa in zavedno slovenska, v opuščeno šolo pa se je začelo vračati življenje.

Po zaslugi Slovenskega prosvetnega društva Zarja Železna Kapla in njegovega predsednika Williija Ošine je bilo ustanovljeno Društvo lepenska šola, ki načrtuje v

opuščeni šoli številne dejavnosti. Prvo dejanje se je zgodilo konec junija, ko so v šoli izvedli gledališki projekt Quo vadis. Predstava je bila dobro obiskana in jo bodo ponovili 3. in 4. oktobra v Mladinskem domu v Celovcu.



Willi Ošina, pobudnik oživitve opuščene šole v Lepeni

»Začeli bomo izvajati gledališko šolo, v katero bomo vključili mlade iz Lepene in iz drugih krajev kapelske občine ter iz sosednjega območja na slovenski strani,« je o načrtih za lepensko šolo povedal Willi Ošina. »Razpis za sodelovanje bomo objavili tako na koroški kot na slovenski strani. Računam, da se bo okrog trideset mladih od šestega do 18. leta pod vodstvom mentorjev iz Koroške in Slovenije seznanjalo s skrivnostmi režije, scenografije, govora, glasbe, koreografije in maske, skratka z vsem, kar potrebuje gledališče. Z zagotavljanjem udeležbe ne pričakujem večjih težav. Ob gledališču pa v Lepeni načrtujemo tudi razna izobraževanja, jezikovne tečaje, predavanja, delavnice in podobno. Že sedaj nas kličejo iz raznih društev,



Ljudska šola Lepena od septembra dalje ne bo več samevala.

da bi radi delovali v Lepeni, ki je znana tudi po izrednem, neokrnjenem naravnem okolju,« je povedal Willi Ošina.

Dolina Lepena se začne pred Železno Kaplo, če pride mo z Jezerskega vrha, kjer za mostom cesta zavije desno. Pot je dobro označena. Vožnja po dolini skozi naselja Lepena,

Koprivna/Koprein Sonnseite in Podpeca/Koprein Petzen v osrčje Pece je prijetna. Nad Podpeco je Muzej Peršman, edini partizanski muzej v Avstriji, nekaj kilometrov dlje pa je prelaz Luže/Luscha z znamenito Sadounikovo cerkvico miru, kjer se cesta spusti do Globasnice v Podjuni.



# ŽIVAHEN ŽE PRED TISOČ LETI

Od začetka avgusta na Voglu, tako rekoč sredi smučišč, potekajo arheološka izkopavanja. Zanimive najdbe v izkopanem tlorisu nekdanjega objekta.

Igor Kavčič

**B**rzkone ni Slovenca, ki je že stopil na smučič pa ne bi vedel, da je Vogel eno naših najbolj priljubljenih visokogorskih smučišč. Čudovito okolje gora nad Bohinjem pa poleg tega, da poleti kaže povsem drugačno podobo kot v smučarski sezoni, v sebi skriva tudi bogato zgodovino. Smučarje so zamenjali pohodniki, teptalne stroje in vrtenje vlečnic pa živina, ki jo priženejo na pašo iz doline. V letošnjo sliko Vogla pa se je vključila tudi arheologinja, sicer direktorica Gorenjskega muzeja **Marija Ogrin**, ki vodi arheološka izkopavanja v bližini smučarske proge *Kratki plaz*. »Tokratna izkopavanja niso nadaljevanje, vsekakor pa sodijo v kontekst arheoloških raziskav, ki so v pogorju

Vogla v okviru mednarodnega projekta *Iron Route (Železna pot)* potekala med letoma 2005 in 2007. Rezultati tega z evropskimi sredstvi podprtega projekta so s tablami označene poti, spremljajoča zloženka in vodnik ter vključitev teh petih poti v turistično ponudbo Bohinja, med drugim tudi v okvir Dnevov pohodništva v Bohinju,« je uvodoma povedala Ogrinova in dodala, da sta novo lokacijo lansko jesen naključno odkrila ljubiteljska arheologa, poznavalca alpskega visokogorja Janez Bizjak in Miran Bremšak. Z Zavodom za varovanje kulturne dediščine in Inštitutom za arheologijo ZRC SAZU v Ljubljani so najdišče evidentirali in ga vpisali kot arheološko lokacijo. Na podlagi topografskega pregleda in prvih najdb ter testnih sond lani jeseni so ugotovili, da gre za izjemno dobro ohranjene kamnite

temelje stavbe pravokotne oblike. Našli so nekaj keramike iz pozne antike, dve bronasti fibuli, ostanke železove rude

Najdbe, sledi tlorisa objekta in okoliški teren, v katerem je mogoče prepoznati morebitne rudne jame, dajo vedeti, da je človek na Voglu že pred tisoč in več leti posegal v tamkajšnjo naravo in jo preoblikoval. Mnogo preden je v sedemdesetih letih tu začel nastajati sodobni smučarski center. Ker gre za visokogorsko najdišče, izkopavanja potekajo na višini okrog 1700 metrov, so ekipe na terenu v smislu lažjega dostopa in siceršnje logistike na pomoč priskočili tudi v Žičnicah Vogel, sicer pa so za izkopavanja pet tisoč evrov namenili tudi v proračunu občine Bohinj.

Izkopavati so začeli šeste ga avgusta in dela na terenu trenutno še potekajo. V ekipi vseskozi sodeluje sedem,

osem mladih, Ogrinovi pa so v pomoč tudi strokovni sodelavci, saj gre seveda za eno od aktivnosti Gorenjskega muzeja, ki deluje na področju Bohinja. »Doslej smo odkopali kamnite temelje objekta, ki kažejo na to, da je šlo za zelo enostaven suhi zid brez malte, širok 70 centimetrov. Na prostoru pred stavbo je ogromno žganine, keramike, železove rude, veliko je bobovca, limonita. Pred dnevi smo izkopali železno kresilo, brusilne kamne, železen nož. Našli smo tudi material, podoben žlindri, in prav zanimiva bi bila njena potrditev. To bi nam dalo vedeti, da je tu, v gorah, potekal tudi nadaljnji postopek, morebiti so rudo tudi talili,« razmišlja Ogrinova in potrjuje, da so nekoč tudi tu čez potekale poti na primorsko stran.

Celotna odprta površina sonde je 11 x 13 metrov, odstraniti je bilo treba vsaj tisoč let staro rušo, sprieto s kamenjem in prepleteno s koreninami. Delovne razmere so drugačni kot v dolini, res pa je, da jim gre na roko dobro vreme. Kot je dodala, so Matija, Miha, Peter, Ana, Janez, Emil, Lucija, Vilma, Janez, Katarina prava terenska ekipa in jim gre kar dobro na terenu.

Jeseni nameravajo rezultate izkopavanj predstaviti na razstavi, v času zimske sezone tudi na gornji postaji žičnice. »Moja dolgoletna želja je, da bi v obnovljenem Muzeju Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici namenili prostor tudi predstavitvi zgodovine Bohinja od prazgodovine do 20. stoletja. In tam bi mesto našle tudi nekatere najdbe izkopavanj v visokogorju okrog Bohinja.



Desno spodaj lokacija arheoloških izkopavanj, v ozadju pa del smučišča z vrhno postajo štirisedežnice Orlove glave. / Foto: Igor Kavčič



Ob tokratnih izkopavanjih so našli nekaj zanimivih najdb, ki bodo po temeljiti analizi marsikaj povedale o dogajanju na Voglu nekoč. / Foto: Tomaž Lauko



Nad nemotnim potekom izkopavanj skrbno bedi arheologinja Marija Ogrin. / Foto: Igor Kavčič

## KULTURA

### ZA POLNOLETNOST RAZSTAVA

Miha Murn, dijak četrtega letnika škofjeloške gimnazije, bo za 18. rojstni dan priredil likovno razstavo v Ljubljani.

18



## HUMOR

### PODAJA Z DESNE IN ...

Ker vam naslov ne pove kaj dosti, vam v nekaj besedah razlagam, kaj se nam, Slovencem, obeta po 1. januarju 2013, ko naj bi se za 10 odstotkov znižal RTV prispevek. Televizijci menda pripravljajo ukrepe.

19



## LJUDJE

### PRISPEL JE BOLLYWOOD

Ideja o gorskem wejkanju je zorela v glavah organizatorjev že nekaj let, ob razvoju sistemov winch je postala izvedljiva. Glavnina bollywoodske ekipe pa v Slovenijo prihaja danes.

20

# KULTURA

## KINO SPORED

### PLANET TUŠ, KRANJ

**Petek, 31. 8.**  
 19.10, 21.20, 23.30 PARANORMAN, 3D  
 18.50 HISTERIJA  
 20.50, 23.35 BOURNOVA ZAPUŠČINA  
 19.30, 21.40, 23.50  
 ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
 19.25, 21.35, 23.45 PLAČANCI 2  
 16.20 LARINA IZBIRA  
 18.40 POPOLNI SPOMIN  
 16.30 MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
 15.10, 17.00, 17.20  
 MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran  
 21.10, 23.40 TED  
 16.40 LEDENA DOBA 4, sinhroniziran  
 15.00 LEDENA DOBA 4, 3D, sinhroniziran

**Sobota, 1. 9.**  
 19.10, 21.20, 23.30 PARANORMAN, 3D  
 18.50 HISTERIJA  
 20.50, 23.35 BOURNOVA ZAPUŠČINA  
 13.00, 19.30, 21.40, 23.50  
 ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
 19.25, 21.35, 23.45 PLAČANCI 2  
 12.00, 14.10, 16.20 LARINA IZBIRA  
 18.40 POPOLNI SPOMIN  
 10.45, 12.55, 16.30 MADAGASKAR 3, sinh.  
 10.50, 12.50, 15.10, 17.00, 17.20  
 MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran  
 21.10, 23.40 TED  
 12.20, 16.40 LEDENA DOBA 4, sinh.  
 10.40, 15.00 LEDENA DOBA 4, 3D, sinh.

**Nedelja, 2. 9.**  
 19.10, 21.20 PARANORMAN, 3D  
 18.50 HISTERIJA  
 20.50 BOURNOVA ZAPUŠČINA

13.00, 19.30, 21.40  
 ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
 19.25, 21.35 PLAČANCI 2  
 12.00, 14.10, 16.20 LARINA IZBIRA  
 18.40 POPOLNI SPOMIN  
 10.45, 12.55, 16.30 MADAGASKAR 3, sinh.  
 10.50, 12.50, 15.10, 17.00, 17.20  
 MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran  
 21.10 TED  
 12.20, 16.40 LEDENA DOBA 4, sinh.  
 10.40, 15.00 LEDENA DOBA 4, 3D, sinh.

**Ponedeljek, 3. 9.**  
 19.10, 21.20 PARANORMAN, 3D  
 18.50 HISTERIJA  
 20.50 BOURNOVA ZAPUŠČINA  
 19.30, 21.40 ODPLEŠI SVOJE SANJE 4, 3D  
 19.25, 21.35 PLAČANCI 2  
 16.20 LARINA IZBIRA  
 18.40 POPOLNI SPOMIN  
 16.30 MADAGASKAR 3, sinhroniziran  
 15.10, 17.00, 17.20  
 MADAGASKAR 3, 3D, sinhroniziran  
 21.10 TED  
 16.40 LEDENA DOBA 4, sinhroniziran  
 15.00 LEDENA DOBA 4, 3D, sinhroniziran

### LINHARTOVA DVORANA, RADOVLJICA

**Petek, 31. 8.**  
 21.00 MELANHOLIJA (Graščina)

**Sobota, 1. 9.**  
 19.00 NEVERJETNI SPIDERMAN

**Nedelja, 2. 9.**  
 19.00 NEVERJETNI SPIDERMAN

# ZA POLNOLETNOST RAZSTAVA

Miha Murn, dijak četrtega letnika škofjeloške gimnazije, bo za 18. rojstni dan priredil likovno razstavo v Ljubljani.

**Igor Kavčič**

Slikanjem, risanjem, grafiko, fotografijo, kiparstvom in oblikovanjem vizualnih komunikacij se **Miha Murn** ukvarja že dobrih šest let, za njim so štiri samostojne razstave v Škofji Loki, razstavljal je tudi v Ljubljani, Trstu in Gradcu, tri njegova digitalna grafična dela so bila tudi na skupinski razstavi v Washingtonu. V njegovem opusu je okoli dva tisoč likovnih del in blizu osem tisoč fotografij. Povsem novih štirideset mešanih abstraktnih del (in še petdeset digitalnih grafik) bo razstavljal na razstavi, ki jo bodo odprli v četrtek, 6. septembra, na Trgu Francoske revolucije v Ljubljani. Častni gost bo ob tej priložnosti ameriški veleposlanik Joseph A. Musso. Darilom za rojstni dan se Miha odpoveduje in goste poziva, naj z nakupom enega ali več del prispevajo za

njegovo nadaljnje šolanje v Ameriki.

Miha Murna poznam od leta 2008, ko je kot devetošolec vodil nacionalni otroški parlament. Danes sodeluje v slovenski in škofjeloški dijaški organizaciji in v klubu škofjeloških študentov, ves čas je tudi vsestransko likovno ustvarjalen. Pravzaprav je ob njegovih številnih dejavnostih umetnost postala zmagovalka.

»Sem likovni umetnik samouk. Obiskoval sem tečaje na likovni akademiji v Ljubljani, poleti odhajam na mednarodno poletno šolo za umetnost v Londonu, po tovrstno znanje pa hodim tudi k različnim likovnim umetnikom,« o pridobivanju likovnega znanja pove Miha Murn. »Moj cilj je študij grafike na akademiji za umetnost in grafiko v New Yorku, za kar bom skušal med drugim zbrati denar s prodajo svojih del, tudi teh s prihajajoče razstave v Ljubljani. Pred študijem bi šel rad še za



Miha Murn, avtoportret

kako leto na izmenjavo v tujino, potegoval se bom tudi za štipendijo. V likovni umetnosti se ne omejujem zgolj na eno zvrst, poleg likovne pa se želim v prihodnje ukvarjati še z drugimi umetniškimi zvrstmi. Pripravljam knjigo

z naslovom The Art of Success, upam, da se bom začel ukvarjati tudi s plesom in glasbo: rad bi profesionalno plesal tango in komponiral na področju džezovske glasbe,« dodaja vsestranski mladi umetnik.

KRANJ, RADOVLJICA

### Ko zbor poje Avsenikove pesmi

V soboto, 1. septembra, bo ob 11. uri v atriju Pavšlarjeve hiše v Kranju, ob 18. uri pa še v Radovljiški graščini, nastopil projektni zbor KD Mysterium pod vodstvom Urške Štampe. Zbor vabi na koncert najlepših Avsenikovih melodij v zborovski preobleki. V tem tednu je v okviru Mysteriuma potekala poletna enotedenska pevka delavnica Najmlajše ponarodele. Projektni zbor pod taktirko zborovodkinje Urške Štampe (do nedavnega Urške Fabijan) letos šteje kar triništirideset pevcev in pevk z različnim glasbenim predznanjem. Približno polovica pevcev je članov društva, drugi so se odzvali vabilu na delavnico. Veselje do petja združuje na vajah starostno raznoliko družbo, med njimi so trije osnovnošolci, zboru pa se je pridružila tudi upokojenka. Za pevce je tak način dela prav poseben izziv, saj s trdim delom na vajah v

enem tednu osvojijo zborovsko literaturo in se za zaključek predstavijo s koncertom. Sproščen program spevnih Avsenikovih melodij v zborovski preobleki, ki jih ima prav gotovo večina »v ušesih« in so del slovenske kulturne dediščine, je vzbudil veliko zanimanja. Za delavnico sta mlada gorenjska skladatelja Gašper Jereb in Pavel Dolenc prispevala tri nove priredbe skladb bratov Avsenik. Odličan odziv na poletno pevsko delavnico je za KD Mysterium Kranj dobra spodbuda, da tovrstna dejavnost postane vsakoletna tradicionalna poletna pevka popestritev v Kranju. I. K.

KRANJ

### Knjiga Slovencev v Banja Luki

Danes, v petek, 31. avgusta, ob 19. uri bo v Mestni knjižnici Kranj literarni večer in razstava z naslovom Od prednikov do potomcev – Slovenci v Slatini in Banja Luki, 1923–2008. I. K.



predstave, ki zlezejo pod kožo...  
 vloge, pisane na kožo...

**Vpis abonmajev od 10. do 22. septembra.**



www.pgk.si

PRŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ, GLAVNI TRG 6, KRANJ





# DRUŽABNA KRONIKA

## PRISPEL JE BOLLYWOOD

Ideja o gorskem wejkanju je zorela v glavah organizatorjev že nekaj let, ob razvoju sistemov winch je postala izvedljiva. Glavnina bollywoodske ekipe pa v Slovenijo prihaja danes.

**Alenka Brun**

**P**red dvema letoma je Krvavec na jezeru za umetno zasneževanje na vrhu Zvoha na nadmorski višini 1972 metrov gostil Florjanovo regato. Tokrat pa je padla ideja o drugačnem, a ravno tako atraktivnem dogodku. Poimenovali so ga **Mountain Wake Jam**. Združili so dva na videz različna pojma: wakeboarding ali wejkanje po domače, ki je povezano z morjem in poletjem z gorskim okoljem. Znotraj dogodka ste lahko spremljali vse od tekme profesionalcev do amaterjev z wakeboardi in wakeskati, ljubitelje

SUP-anja oziroma stand-up paddlinga, kar bi po besedah nekaterih najlažje opisali, da stojiš in veslaš na deski, ki le po obliki spominja na desko za surfanje. Wakeboarding pa je precej nov šport. Wake pomeni val, wakeboarding pa je po besedah nekaterih mešanica smučanja na vodi, bordanja na snegu in surfanja. Za tovrsten dogodek je prišel v poštev winch ali vitel, ki navija vrv in s tem vleče riderja. Tako so mnogi letos prvič wejkali na taki višini. Poglede so privabljal hostese, poskrbljeno je bilo tudi za spremljevalni del programa.

V Slovenijo pa v teh dneh že prihajajo indijski bollywoodarji, tokrat v precej večjem

številu kot ob zadnjem obisku, ko so še iskali in izbirali lokacije za snemanje. Člani ekipe bodo pripotovali v Slovenijo iz različnih koncev sveta, ostajajo pa do torka, 5. septembra. Njihova koordinatorica je priletela iz Rusije, ekipa kuharjev iz Benetk, glavnina pa prihaja v Slovenijo iz Islandije, kjer so pravkar zaključili snemanje, snemali pa so že v Dubaju in Kalcuti. Pri nas bodo snemali v Ljubljani, Postojni, Piranu in na Bledu. Snemanje filma pa je pritegnilo tudi naše gospodarstvo, turizem, inovatorje, z Indijci načrtujeta srečanje tudi Branko Đurič – Đuro in njegova soproga Tanja Ribič. In če smo prav razumeli,

filmarje zanima tudi zimska slika Bleda, kar pomeni ponoven obisk Slovenije.

In ker je minulo nedeljo dež pokvaril razpoloženje na nekaterih dogodkih, so organizatorji **Naaaj dneva** v Predosljah veliko traktorsko zabavo prestavili na prihajajočo nedeljo; **Rovtarski bal** je preložen na prvo lepo nedeljo v septembru, tradicionalni **Kmečki praznik pod Storžičem** v Bašlju pa bo 9. septembra. Na njem bodo za glasbeno razpoloženje skrbel **Gorenjski kvintet**, nekdo pa nam je prišepnil, da bo član Veselih Begunčanov **Rok Ristič** takrat praznoval že osmi dan zakonskega jarma. Nasmehani harmonikar se namreč jutri ženi.



Harmonikar znanega narodnozabavnega ansambla Veseli Begunčani Rok Ristič se poslavlja od samskega stanu. / Foto: arhiv benda



Takole stojita slamatni fant in dekle na enem kranjskih križišč. Napovedovala sta Kmečki praznik pod Storžičem. / Foto: AB



Chota K. Naidu je znan filmski direktor fotografije, zraven je slovenska koordinatorica filmarjev Katarina Karlovšek, agencija RTA. / Foto: arhiv RTA



ZA SUP-anje potrebuješ le vodo, primerno pa je za stare in mlade. Na višini skoraj dva tisoč metrov pa predstavlja nekaj posebnega. / Foto: Matic Zorman



Mladina je na Mountain Wake Jamu uživala, se nastavljal soncu in tudi njihov imidž je primeren dogodku. / Foto: Matic Zorman

## VRTIMO GLOBUS

**Kim Kardashian pomerjala belo obleko**



Ameriška zvezdnica resničnostnih šovov **Kim Kardeshian** (31) je na Twitterju s svojimi oboževalci delila fotografijo, na kateri pozno zvečer pozira v privlačni dolgi beli obleki z odprtim hrbtom. Ker zvezdnica še ni ločena od košarkarja Kriisa Humphriesa, se mnogi sprašujejo, ali Kardashianova načrtuje tretjo poroko?

**Dojenček je že na poti**



Televizijska voditeljica **Guiliana Rancič** (37), ki je zaradi raka dojke prestala dvojno mastektomijo, in njen zvesti mož **Bill Rancič** (41) bosta kmalu postala starša sinčku, katerega ime ostaja skrito. S pomočjo nadomestne matere bosta zakonca Rancič tako prvič okusila starševstvo, voditeljica pa je obljubila, da bodo oboževalci novico izvedli prvi.

**Po sinu izgubil še sestro**



**Silvester Stallone** (66), ki je sredi julija tragično izgubil svojega sina, za katerega še vedno niso odkrili vzroka smrti, je pred dnevi izgubil še polsestro Toni-Ann Filiti. Ta je že dlje časa bolehal za rakom na pljučih, tako da je bilo znano, da so njeni dnevi šteti. Filitova se je tako kot polbrat ter njuna mama poskusila v igrilstvu, kjer pa ni izstopala.

**Snooki rodila zdravega dečka**



Pred dnevi je zvezdnica resničnostnega šova **Jersey Shore Nicole Polizzi** (24) bolj znana po vzdevku Snooki, rodila 2,7 kilograma težkega dečka, ki mu je dala ime Lorenzo Dominic. Minulo sredo je starletka že zapustila porodnišnico, doma pa ji je na pomoč priskočila mama. O svojem dogajanju redno poroča na Twitterju, kjer je zapisala: »Ne spimo več, vendar ni pomembno, dokler le lahko strmim v svojega čudovitega sina.«



Simpatična Sara Janko s Cerkelj končuje srednjo vzgojiteljsko šolo na Jesenicah, sicer pa dela na Mladinskem centru in kot prostovoljka rada pomaga mladim. Obožuje živahno glasbo ter je ljubiteljica morja. S prijatelji je vroče poletne dni prežvela na Krku. / Foto: Matic Zorman



# NAGRADNA KRIŽANKA

**IL DIVO**  
**& ORCHESTRA IN CONCERT**

**LJUBLJANA**  
**CENTER**  
**STOŽICE**  
 NEDELJA  
**16.**  
**SEPTEMBER**  
 2012 ob 20h

AME STUDIO  
 Concert & Event Management

ZA VIP MEET & GREET PAKETE & OSTALE INFORMACIJE:  
**WWW.ILDIVO.COM**

Predprodaja vstopnic: PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice, BIG BANG, MERCATOR – M holidays, Hiše vstopnic Citypark LJ, Europark MB in Citycenter CE, Kiosk Delo, 3dva trafike, Pošta Slovenije  
 Internetna prodaja: SLOKONCERTI.SI, EVENTIM.SI  
 Telefonska prodaja: 01 420 5000



## IL DIVO & ORCHESTRA IN CONCERT

Jeseni bo Slovenijo obiskal najbolj znan operni kvartet IL DIVO. V sklopu evropskega dela svetovne turnee bodo prispeli tudi v Ljubljano, nastopili bodo v dvorani Stožice 16. septembra 2012 ob 20. uri.

Skupino IL DIVO sestavljajo štiri postavi, mladi in izobraženi operni pevci: Carlos Marin, Sebastien Izambard, David Miller in Urs Bühler. Njihova glasba predstavlja most med klasično in pop glasbo, v svojih skladbah interpretirajo znano novo in staro pop glasbo, skladbe pa zazvenijo v povsem novi dimenziji.

Njihovi izjemni vokali v kombinaciji z opernimi arijami so osvojili milijone poslušalcev in začela se je prava svetovna senzacija. Poleg z izjemnimi glasovi očarajo tudi s svojim šarmom in videzom, ženskega dela občinstva nikakor ne pustijo ravnodušnega. Na prejšnji svetovni turneji An Evening With Il Divo leta 2009 so razprodali koncerte v 130 mestih in prejeli Billboardovo nagrado za najbolj uspešno turnejo leta.

To je njihova že četrta svetovna turneja, na kateri promovirajo svoj najnovejši album Wicked Game. Že prvi album, imenovan preprosto Il Divo, je požel velik uspeh, drugi album Ancora se je prodajal v neverjetnih milijonskih, večkratnih platinastih nakladah. Album Siempre je bil prav tako odlično sprejet pri poslušalcih, The Promise prav tako, in zagotovo se bo tudi album Wicked Game vpisal v zgodovino.

IL DIVO, pevce angleškega videza in božanskega glasu, boste lahko poslušali v živo v dvorani Stožice v Ljubljani 16. septembra 2012 ob 20. uri.



### Nagrade:

3 praktične nagrade podeljuje AMC Studio d.o.o., 3 nagrade podeljuje Gorenjski glas.

Rešitve križanke (geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 12. septembra 2012, na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasu pred poslovno stavbo na Bleiweisovi cesti 4.

SESTAVIL: F. KALAN	DATUMSKA STAMPILJKA	POPOLNA SLIČNOST	FRANCOSKA IGRALKA (MARTINE)	NABAVNI REFERENT	SESTAVINA V TESTU	BOŠTJAN NACHBAR	PEVEC FLISER	PALICA PRI PLUGU	GORENJSKI GLAS	OKROGEL ŠPORTNI REKVIZIT	3600 SEKUND	RUBIDJ	IME IN PRIMEK SRB, IZU- MITELJA (N. T.)	GLAVNO MESTO GRČIJE	NAŠ BALETNIK (MOJMIR)
ZADNI MESEC V LETU			4						ČASNIK						
JUŽNO- AMERIŠKA KACA									TIRNICA NEBESNEGA TELESA SILOVIT VIHAR			8			
IGRA S KARTAMI						V BANKO VLOŽEN DENAR	12						KESANJE ROMULOV BRAT		
PRAVO- SLAVNA VERSKA PODOBA						RIBJE JAJČECE ŽLAHTNA KOVINA					REKA V FRANCIJI PLAT KNJIGE				
ROLETA					PROMETNI OBJEKT OB CESTI EP			1	KEM. ELE- MENT (Se) KRVNA SIROTKA						
KARMEN STAVEC			IGRALEC GIBSON RELIKT			EVROPSKA PLOVNA REKA			NADUHA OKRASNI TRAK					BAKRENA DOBA	KAKT, KAKTUS
SPRINTER BOLDON				POSLOVNI SODELAVEC ŠPORTNI PADALEC (BRANKO)								ŠPORTNA DISCIPLINA MUSLIM, SVETO MESTO			
GORENJSKI GLAS	POŠAST	CILJ, NAMEN NEMORALA					5		OPLEČJE					3	
ITAL. IME REKE NADIZE			7						TRGOVSKI KALO TUREK						
TURŠKI VIOLINIST (LICCO)					OBNOVA	MESTO V SPANJI		REČNA RIBA VRČ	13			TKANINA ZA PODLOGE RIBJA KOŠČICA			
VELIKO GODALO										REKA V NEMČIJI KOSTNICA					
ŠVEDSKI SMUČARSKI CENTER				DRŽAVNIK MORALES OKOLICA					POMOR			GRŠKI JUNAK, AJAS	IZIDOR JALOVEC LESEN PLUG		
ZBIRKA ZAKONOV									FENIČANSKA BOGINJA HOLANDSKI SLIKAR (JOHAN)						
EVA LONGORIA			MEDALJA DEBELA PALICA				9			JAKOB ALJAZ PEVKA ČERNE				GRŠKA CRKA	VZDEVEK KARLA SOSSA
PRIPRAVA NA KATERI SE KUJE									NEKDANJA SREDNJA SOLA ALFRED NOBEL	6					
AVILA JONGKIND NATISONE OSARIJ SAALE	UŠJE JAJČECE	PISATELJ HANSSON HRVAŠKI DRŽAVNIK (IVICA)	2			IZDELO- VALCI GODALIZ CREMONE		LAHKO- VERNOST							
GOLOBU PODOBNA PTICA								PREKAJENO SVINJSKO STEGNO IRSKA (PESNIŠKO)					RIMSKA DVE	11	
NATRUJ			NAŠ HUMORIST (VINKO) IGRALEC RANER												
HUMO- RISTKA PUTRIH				FINSKO MOŠKO IME MARLIAN SMODE											
NAŠ PISATELJ (JURIJ)			10												
LATINSKI IZRAZ ZA JANEZ					AZIJSKI VELETOK										

**16. SEPTEMBRA V STOŽICAH**



## ZASEBNI STIKI

**ŽENITNA** posredovalnica Zaupanje za vse starosti. Dolenja vas 85, Prebold, tel.: 031/836-378 12002834

**ŽIVI ŽIVLJENJE!** Za vse vrste zvez in stikov agencija z 10-letnimi izkušnjami. Kocka 7, d.o.o., Na hribih 40, Tolmin, tel.: 031/712-987 12003292

## ZAHVALE

**ISKRENA** hvala sosedom in kranjskim poklicnim gasilcem za uspešno reševanje našega bika iz kanjona reke Save. Grudnovi z Jame 12003731

## RAZNO

### PRODAM

**BUKOVA** drva in kunce za zakol ali nadaljnjo rejo, Ljubno, tel.: 031/309-747 12003711

## GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si

**BUKOVA** drva ter opremo tuš-kopalnice z radiatorjem in električnim bojlerjem, tel.: 031/201-393 12003735

**HLADILNO** skrinjo, pomivalni stroj Candy, suha mešana drva, tel.: 031/343-177 12003724

**MLIN** in prešo za sadje na kolesih. Mlin za sadje je brez motorja, tel.: 04/23-12-743, 051/340-723 12003672

**RABLJENO** peč Nordica, dim. 40x40x80, in 4 vrtno stole, tel.: 041/446-384 12003646

**ZAPRAVLJIVČEK**, sedlo, kompresor, čoln z motorjem, l. 2008, tel.: 051/213-206 12003689

**ZMRZOVALNO** omaro, TV 51 cm, videorekorder, vse delujoče, za 30 EUR, tel.: 051/366-670 12003712

### PODARIM

**MOŠKO** kolo in štedilnik Corona s steklokeramično ploščo, tel.: 031/753-125 12003733

**VEJEVJE** od podrtih jablan, tel.: 040/830-214 12003699



Mestno pokopališče Kranj  
Pogrebne storitve  
Komunala Kranj, javno podjetje, d.o.o.

## Pogrebne in pokopališke storitve

Neprekinjeno smo vam na voljo na številki 041 638 561. Z vami tudi v najtežjih trenutkih.

## ZAHVALA

V 24. letu starosti je zaradi hude in kratke bolezni umrla naša hčerka in sestra



## ANA NEČIMER

absolventka pedagoške fakultete

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage Ane se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo imeli radi, jo spoštovali in ji v življenju stali ob strani. Šele ob njenem grobu smo spoznali, koliko prijateljev je imela. Hvala vsem za izrečeno sožalje.

Žalujoči vsi njeni  
Bled, 22. avgusta 2012

Nič več na vrtu in ne v hiši,  
nič več glas se tvoj ne sliši.  
Če lučko na grobu upihnil bo veter,  
v naših srcih bo vedno gorela.

## ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je zapustila draga žena, mama, stara mama, teta in tašča



## TEREZIJA POGAČNIK

rojena Bernik iz Srednjih Bitenj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, vaščanom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvala gre tudi društvu upokojencev Bitnje-Stražišče, gasilcem PGD Bitnje, GZ MOK, sodelavcem IskraTEL in EGP. Še posebej se zahvaljujemo zdravstvenemu osebju, pogrebni službi, pevcem ter trobentaču. Zahvala pa gre tudi župniku g. Bojanu Likarju za lep pogrebni obred in sveto mašo. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskreno hvala.

Žalujoči: mož Janez, sin Miran in hči Nataša z družinama in vsi njeni Bitnje, avgusta 2012

## ZAHVALA

V 66. letu nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi mož, oče, ata, brat, stric in tast



## JANEZ OMAN

iz Lipice pri Škofji Loki

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, vaščanom in znancem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji zemeljski poti, za izrečeno sožalje, izraženo sočutje, pomoč, molitve, darovane sv. maše, cvetje, sveče in druge darove. Zahvaljujemo se tudi g. Kranjcu za lep govor, KS Trata, KZ Trata, g. župniku Matjažu Zupanu za pogrebni obred ter pogrebni službi in podjetju Loška komunala in pevcem.

Žalujoči: žena Milena, hči Valerija in sin Primož z družinama Lipica pri Škofji Loki, 17. avgusta 2012

## OSMRTNICA

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka

## ZOFIJA ZUPAN

Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Elektro Gorenjska, d. d.

## ZAHVALA

V 74. letu je tiho odšel mož, oče, stari ata, brat, stric in tast



## JANEZ PERNUŠ

Iskreno hvala vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter darove za sv. maše. Hvala g. župniku Urbanu Kokalju, pogrebni službi Navček, pevcem in nosačem ter vsem tistim, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala vsem, ki ste na kakršenkoli način pomagali v težkih trenutkih.

Vsi njegovi

## ZAHVALA

V 82. letu se je od nas poslovil dragi mož, oče, ata, stric in svak



## FRANC SLIVNIK

iz Olševka pri Preddvoru

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem za vse izrečeno sožalje, molitev, darovano cvetje in sveče. Hvala g. župniku Urbanu Kokalju in g. župniku Janezu Vilfanu, pogrebni službi Navček, olševskim pevcem in ministrantom ter vsem tistim, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala lepa vsem neimenovanim, ki ste na kakršenkoli način pomagali v teh težkih dneh.

Žalujoči vsi njegovi  
Olševka, Saarbrücken, Hagen, avgusta 2012

## ZAHVALA

V 90. letu je umrla mama, babica, prababica, sestra, teta, tašča, botra



## LJUDMILA PROSEN

prvič poročena Štirn, p. d. Moranova mama iz Dvorij

Iskrena hvala vsem, ki ste nam pomagali, karkoli ste zanje darovali in kakorkoli ste se od nje poslovili. Vsem iskrena zahvala.

Vsi njeni  
Dvorje, Portland, 17. avgusta 2012

## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga mama



## LUCIJA PIČULIN

s Primskovega

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 31. avgusta 2012, ob 15. uri na pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba ob 9. uri na mestnem pokopališču v Kranju.

Žalujoči: sin Marjan, žena Mili, vnuk Marjan z ženo Petro, vnuk Robi z ženo Mojco ter pravniki Tim, Pia, Lan, Vid Kranj, 27. avgusta 2012

## ANKETA

## Spet v šolo

MATEJA RANT

Počitniško brezskrbnost bodo v ponedeljek spet zamenjale šolske obveznosti. Začenja se novo šolsko leto, ki prinaša tudi nekaj novosti. Večina naših sogovornikov nam je zatrjela, da imajo za prvi šolski dan že vse pripravljeno, zaupali so nam tudi, kako so preživel počitnice.

Foto: Tina Dokl



Domen Novak, Kranj:

»Danes sem šel v šolo pogledat, kdaj v ponedeljek začnemo, nakup šolskih potrebščin in avtobusne vozovnice pa me še čaka. Med počitnicami sem se kopal v Blejskem jezeru.«



Ajda Krišelj, Hotemaže:

»Vpisala sem se na kranjsko gimnazijo. Malo me je strah, ampak verjamem, da bo vse v redu. Počitnice sem prežive-la na morju in na taboru angleščine na škofijski klasični gimnaziji.«



Lea Peric, Naklo:

»Letos grem v prvi letnik gimnazije, zato sem se pozanimala, kako bo. Povedali so mi, da se bo treba veliko učiti. Med počitnicami sem šla s prijateljicami v Rim, z družino pa na morje.«



Katarina Zupanc, Kranj:

»Za šolo imam v glavnem vse pripravljeno, manjka mi le še torba, zdajle grem pa še po vozovnico. Med počitnicami sem bila na morju, hodili smo tudi na izlete po Sloveniji.«



Zala Kastigar Kešpret, Kranj:

»Imam učbenike in zvezke, za drugo je še čas. Nisem se še odločila, ali se bom v šolo v Radovljico vozila z vlakom ali avtobusom, najprej bom oboje preskusila.«

## Kamničani dobili mestni avtobus

Nova avtobusna linija povezuje središče mesta z glavnimi turističnimi znamenitostmi občine in nakupovalnim središčem. Celodnevna vožnja že za en evro.

JASNA PALADIN

**Kamnik** – K projektu, ki so ga poimenovali Kamnik bus, so pristopili Občina Kamnik, Zavod za turizem in šport v občini Kamnik in podjetje Kam-Bus.

»Ideja o novem mestno-turističnem avtobusu v občini Kamnik se je porajala dolgo, letos pa je dobila epilog. Po mojih podatkih je Kamnik eno prvih slovenskih mest takšne velikosti, ki je s tem uvedel mestno avtobusno linijo,« je bil na predstavitvi projekta, ki je začel v ponedeljek, 27. avgusta, zadovoljen pobudnik, občinski svetnik Janez Balantič. »Kamničani so že dolgo izražali željo po neke vrste mestnem avtobusu. Glede na dejstvo, da se vse bolj usmerjamo v turizem, pa smo na zadevo pogledali tudi s te strani. Cilj projekta je omogočiti občanom poceni prevoz na ključne destinacije, šolarjem v šolo, starejšim po nakupih, na pošto, banko in druge ustanove, turistom pa obisk turističnih biserov občine Kamnik. Projekt, za katerega je Občina namenila štirideset tisoč evrov proračunskih sredstev, je v začetni fazi in



Kamnik bus se od primestnih avtobusov Kam-Busa razlikuje tudi po svoji zunanji podobi, ki opozarja na glavne kamniške turistične zanimivosti.

ga bomo spreminjali glede na pripombe občanov,« pa je o novi pridobitvi povedal župan Marjan Šarec. Avtobus, prilagojen vožnji po manjših zaselkih, je v ta namen kupilo podjetje Kam-Bus. Ima 25 sedežev in sedem stojišč ter vgrajeno ploščad za lažji dostop za invalide in mamice z otroškimi vozički. Kot je povedal predstavnik Kam-Busa Boštjan Jordan, bo za eno vožnjo treba odšteti 0,80 evra,

za celodnevno vozovnico z neomejenim številom voženj pa le en evro. Mesečna vozovnica bo stala 25 evrov, z njo pa se bodo potniki lahko vozili tudi na primestnih avtobusih, a le na trasi, kjer bo vozil Kamnik bus. Trasa mestnega avtobusa poteka od nakupovalnega središča Qlandia skozi središče Kamnika do Zdravilnega gaja Tunjice, v Kamniško Bistrico in v Terme Snovik. Kot so povedali na Kam-Busu, bodo

po potrebi ob koncu leta kupili še en avtobus za to linijo, a tokrat okolju bolj prijazen, na električni ali plinski pogon.

Kamnik bus bo vozil vse dni v tednu, tudi ob sobotah, nedeljah in praznikih. Zloženko z voznim redom bodo občani dobili na dom, dostopna bo tudi v TIC-u, na spletnih straneh občine in zavoda za turizem in šport ter na informacijskem zaslonu na kamniški avtobusni postaji.

## Kardinal Rode je pripravljen iti na test očetovstva

CVETO ZAPLOTNIK

**Ljubljana** – V Sloveniji odmeva afera, v kateri Peter S. želi preveriti, ali je kardinal Franc Rode res njegov oče ali ne. Iz Odvetniške pisarne Zidar & Klemenčič so včeraj pred zaključkom redakcije sporočili: »Po pooblastilu naše stranke kardinala Franca Rodeta smo danes Inštitut za sodno medicino Medicinske fakultete Univerze v Ljubljani zaprosili za izvedbo analize DNK oziroma testa

očetovstva. Prav tako smo na gospoda Petra S. naslovili prošnjo, da nemudoma sporoči, kdaj bo lahko opravil vse potrebne odvzeme vzorcev DNK za izvedbo testa očetovstva na Inštitutu za sodno medicino, saj morata biti pri odvzemu vzorcev istočasno navzoča oba subjekta preiskave. Gospod Peter S. na našo stranko do danes, razen preko medijev v zadnjih dneh, ni naslovil prošnje, da želi, da naša stranka opravi test očetovstva.«

TRŽIČ

## Konec tedna 45. Šušarska nedelja

Letošnja 45. Šušarska nedelja bo nekaj posebnega, napovedujejo organizatorji Turistično društvo Tržič, Občina Tržič in Peko, saj bo obiskovalcem ponudila še več dogodkov in jim prikazovala stare šege in navade. Novost bo pestro glasbeno dogajanje na odru na lokaciji pri občini Tržič ves šušarski konec tedna. Območna obrtno-podjetniška zbornica Tržič od danes do nedelje vabi v Galerijo Atrij Občine Tržič na razstavo Sekcije predelovalcev kož. Skupaj z njimi bo svoje kreacije predstavila modna oblikovalka Anja Kaloper. V nedeljo bodo sejemske nakupi na več kot tristo stojnicah in v trgovinah v Tržiču ter nakupovalnem centru v Bistrici. Tržiški muzej bo pripravil dogajanje pred Kurnikovo hišo in v njej; v sodelovanju s Kovaškim muzejem iz Kroke in Pekom bo potekala dobrodelna akcija Šušarski žebliček sreče, kjer se bodo obiskovalci preizkusili v kovanju svoje sreče. Pred paviljon NOB bo na ustvarjalno otroško doživetje vabil skokec Rebit. Mojstri bodo predstavili skoraj pozabljene stare obrti in ponudili izvirne izdelke, svojo dejavnost bodo prikazala društva, gostinci bodo poskrbeli za kulinarčna doživetja. Nogometni klub 2012 bo v nedeljo priredil Prvi nogometni srečlov. Izkupiček od prodaje srečk bodo v celoti namenili razvoju tržiškega nogometa in novega nogometnega kluba. S. K.

## vremenska napoved

V prihodnjih dneh bo pretežno oblačno z občasnimi padavinami, deloma nevihtami. V soboto čez dan bo dež oslabil. Nekoliko hladneje bo.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

PETEK



15/22°C

SOBOTA

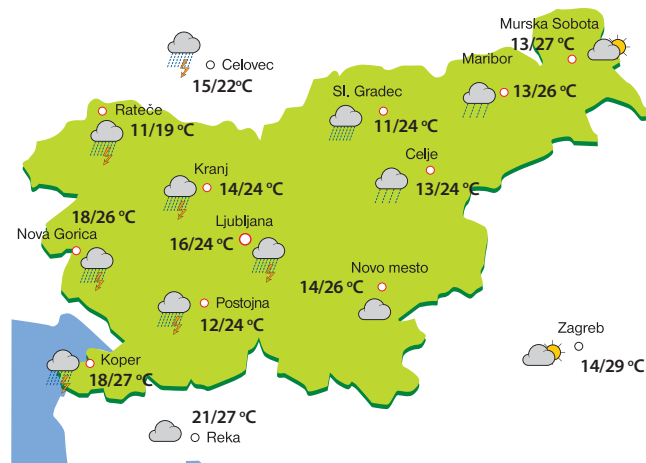


13/21°C

NEDELJA



12/20°C



**RADIO KRANJ d.o.o.**  
Stribarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:  
(04) 281-2220  
(04) 281-2221  
(04) 2023-222  
(051) 303-505

FAX:  
(04) 281-2225  
(04) 281-2229

E-pošta:  
radiokranj@radio-kranj.si

www.radio-kranj.si